

**ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV**

**ŠTÁTNY VZDELÁVACÍ PROGRAM**

**RUSKÝ JAZYK**

(Vzdelávacia oblasť: Jazyk a komunikácia)

PRÍLOHA ISCED 3

**ÚROVEŇ B2**

## **Obsah**

<b>ÚVOD.....</b>	<b>4</b>
<b>I KOMPETENCIE .....</b>	<b>5</b>
<b>II VŠEOBECNÉ KOMPETENCIE .....</b>	<b>6</b>
<b>III KOMUNIKAČNÉ JAZYKOVÉ KOMPETENCIE .....</b>	<b>6</b>
1 Jazyková kompetencia.....	7
2 Sociolingvistická kompetencia .....	7
3 Pragmatická kompetencia .....	8
<b>IV KOMUNIKAČNÉ ZRUČNOSTI .....</b>	<b>8</b>
1 Počúvanie s porozumením.....	8
2 Čítanie s porozumením .....	9
3 Písomný prejav .....	9
4 Ústny prejav.....	10
Ústny prejav-dialóg .....	10
Ústny prejav – monológ .....	10
<b>V KOMUNIKAČNÉ SPÔSOBILOSTI A FUNKCIE KOMUNIKÁCIE .....</b>	<b>11</b>
<b>VI SLOVNÁ ZÁSOBA .....</b>	<b>39</b>
Témy pre komunikačné úrovne .....	39
Vybraná povinná lexika pre komunikačnú úroveň B2 .....	41
<b>VII VYBRANÉ UČEBNE PLÁNY .....</b>	<b>80</b>
Literatúra .....	85

## Úvod

Cieľom predkladanej pedagogickej dokumentácie z cudzích jazykov je ponúknuť učiacim sa nielen súhrn jazykových kompetencií, ale aj kompetencie všeobecné tak, aby ich jazyková príprava efektívne zodpovedala požiadavkám moderného európskeho demokratického občana pripraveného na život v spojenej Európe. Učenie sa cudzích jazykov podporuje otvorennejší prístup k ľuďom. Komunikácia a rozvoj kompetencií v cudzom jazyku sú dôležité pre podporu mobility v rámci Európskej únie, umožňujú občanom plne využívať slobodu pracovať a študovať v niektorom z jej členských štátov. Orientácia jazykového vzdelávania na kompetencie v nemalej miere vytvára podmienky pre nadpredmetové a medzipredmetové vzťahy, ktoré pomáhajú učiacemu sa chápať vzťahy medzi jednotlivými zložkami okolia a sveta, v ktorom existujú. Chápanie jazykového vzdelávania ako „vzdelávania pre život“ umožňuje každému jedincovi žiť podľa vlastných predstáv a uspokojenia.

Nová koncepcia základnej pedagogickej dokumentácie (cieľový program) vychádzala z návrhu modelu vyučovania cudzích jazykov v štátnom vzdelávacom programe.

Nová koncepcia základnej pedagogickej dokumentácie vychádza zo základného dokumentu: *Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky*, ďalej SERR (Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment (Cambridge, 2001)), ktorý bol vytvorený na pôde Rady Európy. Tento dokument na jednej strane vytvára rámec pre tvorbu edukačných politík v oblasti jazykov, pričom sa zameriava na rozvoj komunikačných a kognitívnych kompetencií žiaka a na druhej strane stanovuje všeobecný stupeň dosiahnutia jednotlivých presne špecifikovaných kompetencií, čím vytvára rámec komunikačných spôsobilostí, ktoré môžu učiaci sa pri presne stanovených podmienkach dosiahnuť.

Dokument definuje jednotlivé kompetencie ako „*súhrn vedomostí, zručností a vlastností, ktoré umožňujú osobe konáť*“, pričom:

- „**Všeobecné kompetencie** sú tie, ktoré nie sú charakteristické pre jazyk, ale ktoré sú nevyhnutné pre rôzne činnosti, vrátane jazykových činností.
- **Komunikačné jazykové kompetencie** sú tie, ktoré umožňujú osobe konáť s použitím konkrétnych jazykových prostriedkov.
- **Kontext** označuje konfiguráciu udalostí a situačných faktorov (fyzických aj iných), do ktorých sú situované komunikačné akty.
- **Jazykové činnosti** predstavujú uplatňovanie vlastnej komunikačnej jazykovej kompetencie pri plnení úlohy v konkrétej oblasti spracovania.
- **Stratégia** je organizovaný, zámerný a riadený postup úkonov, ktorý si jednotlivec vyberie na splnenie ním zvolenej úlohy alebo úlohy, ktorú má nariadenú.
- **Úloha** je definovaná ako také zámerné konanie, ktoré jednotlivec pokladá za potrebné na dosiahnutie daného výsledku v kontexte riešeného problému.“ (Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky, učenie sa, vyučovanie, hodnotenie, ŠPÚ Bratislava 2006, s.12 - 13).

Dokument ďalej definuje jednotlivé komunikačné úrovne:

- **základná úroveň A** nazvaná **Používateľ základov jazyka**, ktorá sa ďalej delí na **úroveň A1** (fáza objavovania/oboznamovania sa s jazykom) a **úroveň A2** (počiatočná fáza využívania základných komunikačných nástrojov),
- **mierne pokročilá úroveň B** nazvaná **Samostatný používateľ**, ktorá sa ďalej delí na

**úroveň B1** (fáza plynulého využívania základných komunikačných nástrojov/prahová úroveň)

a **úroveň B2** (fáza primeraného využívania komunikačných kompetencií v bežných komunikačných situáciách),

➤ **pokročilá úroveň C** nazvaná *Skúsený používateľ*, ktorá sa ďalej delí na

**úroveň C1** (fáza plynulého využívania komunikačných kompetencií v širokom komunikačnom kontexte)

a **úroveň C2** (fáza celkového operačného využitia jazyka v akomkoľvek komunikačnom kontexte vrátane využívania interkultúrnych kompetencií).

Stanovenie úrovni ovládania jazyka má za cieľ presne vymedziť rámec pre harmonizáciu dosiahnutých jazykových kompetencií učiaceho sa, pričom kľúčovými kompetenciami v oblasti jazykovej prípravy sú: **porozumiel** (počúvať, čítať), **hovoríť** (ústna interakcia, samostatný ústny prejav) a **písat**. Kľúčové kompetencie sú priamo ovplyvňované kvalitatívnymi aspektmi ako rozsah, presnosť, plynulosť, interakcia a koherencia.

Za účelom vypracovať podrobnejšiu pedagogickú dokumentáciu, ktorá by vytvorila ideálne podmienky pre dosiahnutie vyššie uvedených úrovni stanovených vo formálnom vzdelávaní na úroveň A1 až B2, bolo nevyhnutné v prvej fáze navrhnuť relevantný učebný plán a v druhej fáze vytvoriť koncepciu pre tvorbu cielového programu ako prostriedku pre dosiahnutie stanovených úrovni. Keďže cielová skupina žiakov sa vo formálnom vzdelávaní, a to najmä v ZŠ, odlišuje úrovňou kognitívnych spôsobilostí, ktorá sa neustále vyvíja, bolo nevyhnutné pre vytvorenie efektívneho učebného plánu presnejšie špecifikovať stanovené úrovne s prihliadnutím na psychohygienické možnosti žiaka. SERR podporuje jemné členenie úrovni podľa potrieb užívateľov a navrhuje niekoľko možností členenia.

Nová koncepcia pedagogickej dokumentácie z cudzích jazykov má za cieľ vytvoriť rámec pre dosiahnutie jednotlivých referenčných úrovni vo vybraných CJ tak, aby boli vytvorené efektívnejšie podmienky pre výučbu CJ v rámci skvalitnenia usporiadania obsahu. Obsah učiva pre všetky uvedené cudzie jazyky: AJ, NJ, FJ, RJ, ŠJ a TJ bol usporiadaný na základe nasledujúcich požiadaviek:

- definovať všeobecné, medzipredmetové a jazykové kompetencie v súlade so SERR,
- synteticky usporiadať všetky kompetencie (vrátane ich jednotlivých častí), nakoľko umožňujú učiteľovi rýchlu orientáciu v základných častiach, ktoré potrebuje na prípravu svojej hodiny, resp. sekvencie,
- presne zadefinovať lexikálne témy a kvantitatívne vymedziť základné lexikálne jednotky v rámci jednotlivých referenčných úrovni.

## I Kompetencie

Podľa *Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky* sa pri používaní a učení sa jazyka rozvíja celý rad kompetencií. Učiaci sa využíva nielen všeobecné kompetencie, ale aj komunikačné jazykové kompetencie, ktoré spolupôsobia v rozličných kontextoch a v rôznych podmienkach. Zapája sa do rečových činností, v rámci ktorých vytvára a prijíma texty vo vzťahu k témam z konkrétnych i abstraktných oblastí. Pri tomto procese si učiaci sa aktivuje tie stratégie učenia sa, ktoré sa mu zdajú na splnenie úloh najvhodnejšie. Kompetencie pritom definujeme ako súhrn vedomostí, zručností, postojov a hodnôt, ktoré umožňujú osobe konáť. Preto základným princípom jazykového vzdelávania na báze kompetencií je zabezpečiť, aby učiaci sa:

- dokázal riešiť každodenné životné situácie v cudzej krajine a v ich riešení pomáhal cudzincom, ktorí sú v jeho vlastnej krajine,
- dokázal vymieňať si informácie a nápady s mladými ľuďmi a dospelými, ktorí hovoria iným jazykom a sprostredkúvajú mu svoje myšlienky a pocity v jazyku, ktorý si učiaci sa osvojuje,
- viac a lepšie chápal spôsob života a myslenia iných národov a ich kultúrne dedičstvo.

## **II Všeobecné kompetencie**

Všeobecné kompetencie sú tie, ktoré nie sú charakteristické pre jazyk, ale ktoré sú nevyhnutné pre rôzne činnosti, vrátane rečových činností.

Učiaci sa na úrovni B2 má osvojené všeobecné kompetencie na úrovni B1 a ďalej si ich rozvíja tak, aby dokázal:

- vedome získavať nové vedomosti a zručnosti,
- opakovať si osvojené vedomosti a dopĺňať si ich,
- uplatňovať rôzne stratégie učenia pri osvojovaní si cudzieho jazyka a efektívne si osvojovať jazykové poznatky a rečové zručnosti,
- chápať potrebu celoživotného vzdelávania sa v cudzom jazyku,
- dopĺňať si vedomosti a rozvíjať zručnosti, prepájať ich s už osvojeným učivom, systematizovať ich a využívať pre svoj ďalší rozvoj a reálny život,
- kriticky hodnotiť svoj pokrok, prijímať spätnú väzbu a uvedomovať si možnosti svojho rozvoja,
- uplatňovať všeobecné vedomosti týkajúce sa geografických a kultúrnych reálií,
- uplatňovať získané vedomosti a zručnosti v každodennom živote,
- rozoznať normy správania sa a spoločenské konvencie krajín, v ktorých sa hovorí cudzím jazykom,
- kriticky pristupovať k výberu informácií,
- porovnávať reálne krajín cieľového jazyka s reáliami vlastnej krajiny,
- uplatňovať osvojené vedomosti a zručnosti v príprave na svoje budúce povolanie,
- byť otvorený kultúrnej a etnickej rôznorodosti.

## **III Komunikačné jazykové kompetencie**

*Komunikačné jazykové kompetencie* sú tie, ktoré umožňujú učiacemu sa používať konkrétné jazykové prostriedky v komunikácii.

Učiaci sa, ktorý dosiahne úroveň B2 rozumie:

- hlavným myšlienкам zložitého textu na konkrétné aj abstraktné témy, vrátane odborných diskusií vo svojej špecializácii,

- komunikuje na takom stupni plynulosťi a spontánnosti, ktorý mu umožňuje viesť bežnú konverzáciu s rodenými hovoriacimi bez toho, aby to pre ktoréhokoľvek účastníka rozhovoru predstavovalo zvýšené úsilie,
- dokáže vytvoriť jasne sformulovaný podrobný text na rozličné témy a vysvetliť svoje stanovisko k aktuálnym témam s uvedením výhod aj nevýhod rozličných možností.

Na uskutočnenie komunikačného zámeru a potrieb sa vyžaduje komunikačné správanie, ktoré je primerané danej situácii a bežné v krajinách, kde sa cudzím jazykom hovorí. Komunikačné kompetencie zahŕňajú nasledovné zložky:

## **1 Jazyková kompetencia**

Učiaci sa na úrovni B2 má osvojené jazykové kompetencie na úrovni B1 a ďalej si ich rozvíja tak, aby dokázal používať:

- slovnú zásobu vrátane frazeológie v rozsahu komunikačných situácií a tematických okruhov (lexikálna kompetencia),
- morfológické tvary a syntaktické modely (gramatická kompetencia),
- slovotvorbu a funkcie gramatických javov (sémantická kompetencia),
- zvukové a grafické prostriedky jazyka (fonologická kompetencia: ortoepická a ortografická).

## **2 Sociolingvistická kompetencia**

Učiaci sa na úrovni B2 má osvojené sociolingvistické kompetencie na úrovni B1 a ďalej si ich rozvíja tak, aby dokázal:

- správne komunikovať a reagovať v rôznych spoločenských situáciách,
- dodržiavať konvencie slušnosti (vyjadrenie záujmu o druhého výmena názorov a informácií, vyjadrenie obdivu, srdečnosti, pohostinnosti; vyjadrenie poľutovania, ospravedlnenia a vdăky; vyhýbanie sa opravovaniu, poučovaniu a priamym príkazom; vyhýbanie sa vyjadreniu asertívnej nadradenosťi, neprimeranému sťažovaniu sa, neprimeranej nespokojnosti),
- používať bežné frazeologické spojenia, príslovia a porekadlá,
- uvedomovať si rozdiely v rôznych formách prejavu (formálneho, neformálneho, rodinného, intímneho).

Učiaci sa dokáže komunikovať zrozumiteľne, vie sa vyjadriť slušne vo formálnom a neformálnom štýle, vzhľadom na situáciu a partnera komunikácie. Vie sa aktívne zapojiť do diskusie, ktorá prebieha v prirodzenom tempe a v štandardnom jazyku. Dokáže nadviazať kontakt s každým, koho materinským jazykom je osvojovaný si cudzí jazyk.

### **3 Pragmatická kompetencia**

Učiaci sa na úrovni B2 má osvojené pragmatické kompetencie na úrovni B1 a ďalej si ich rozvíja tak, aby sa vedel vyjadriť:

- v súlade s požadovanou stratégiou (zámer, téma, následnosť, príčina, kohézia, koherencia, štýl, register, rétorika),
- a funkčne využíval jazykové prostriedky na získavanie informácií, vyjadrenie postojov (súhlas, nesúhlas), modality (povinnosť, schopnosť), vôle (túžby, zámery), emócií (radosť, uspokojenie, nevôľa, záujem, prekvapenie, rozčarovanie, strach), etických zásad (ospravedlnenie, lútost, poľutovanie, súhlas, nesúhlas, pozdravenie, žiadosť, odmietnutie),
- pri interakcii (výmena informácií) alebo transmisii (sprostredkovanie informácií).

## **IV Komunikačné zručnosti**

*Komunikačné zručnosti* nemožno chápať izolovane, pretože sa navzájom prelínajú a dopĺňajú (integrované zručnosti).

### **1 Počúvanie s porozumením**

Učiaci sa porozumie dlhším, náročnejším monologickým, dialogickým a kombinovaným ústnym prejavom informatívneho a umeleckého charakteru, a primerane náročným populárno-náučným textom, ktoré sú prednesené v bežnom hovorovom tempe reči a v štandardnom jazyku.

Učiaci sa na úrovni B2 má rozvinuté zručnosti na úrovni B1 a ďalej si ich zdokonaľuje tak, aby dokázal porozumieť :

- prejav ako celok, tému a hlavnú myšlienku,
- špecifické informácie a dokáže zachytiť logickú štruktúru textu, rozlíšiť podstatné informácie od nepodstatných, rozlíšiť hovoriacich, ich názory a stanoviská,
- rečové prejavy informatívneho charakteru s konkrétnou i abstraktnou tematikou v bežnom hovorovom tempe reči a v štandardnom jazyku,
- prejavy informatívneho charakteru s tematikou každodenného života: oznamy, inštrukcie, opisy, odkazy, pokyny, upozornenia, rady v primeranom tempe reči na príslušnej úrovni a v štandardnom jazyku,
- autentické dialógy, napr.: telefonický rozhovor, interview,
- prejavy naratívneho charakteru, napr.: zážitok, príbeh,
- podstatné informácie v obsahovo a jazykovo náročnejších prednáškach, referátoch a diskusiách, prednesených v bežnom hovorovom tempe reči a v štandardnom jazyku,
- podstatné informácie z rozhlasových a televíznych správ, dokumentárnych filmov s tematikou každodenného života, ktoré sú prednesené v primeranom tempe reči,
- rečové prejavy umeleckého charakteru, napr.: ukážky z filmu, rozhlasovej hry, a vedel odhadnúť postoje, názory a náladu hovoriacich.

## **2 Čítanie s porozumením**

Učiaci sa porozumie náročnejším textom informatívneho, faktografického, populárno-náučného charakteru, ktoré súvisia s aktuálnymi problémami a dokáže dedukovať, analyzovať, zovšeobecňovať stanoviská a názory autorov. Číta príznu podľa vlastného výberu.

Učiaci sa na úrovni B2 má rozvinuté zručnosti na úrovni B1 a ďalej si ich zdokonaľuje tak, aby dokázal:

- získať informácie zo stredne náročných textov,
- vyhľadať špecifické a detailné informácie v rôznych textoch, rozlíšiť základné a rozširujúce informácie v texte s jasnou logickou štruktúrou,
- chápať logickú štruktúru náročnejšieho textu na základe obsahu, ale aj lexikálnych a gramatických prostriedkov,
- rozlišovať v texte zámer, postoj a pocity autora a ostatných zúčastnených, odhadnúť význam neznámych slov v náročnejšom teste,
- pružne meniť stratégie čítania podľa typu textu a účelu čítania,
- rozumieť korešpondenčné texty formálneho a neformálneho charakteru,
- čítať a porozumiť rôzne texty informatívneho charakteru a primerane náročné populárno-náučné texty: pracovné návody a prospeky,
- rozumieť texty v masovokomunikačných prostriedkoch a články z tlače,
- porozumiť ukážky z literárnych textov, napr. z krátkej prózy, z románov a divadelných hier.

## **3 Písomný prejav**

Učiaci sa na úrovni B2 dokáže napísať rozsiahlejší súvislý prejav na rôzne témy s využitím osobnej skúsenosti. Dokáže vyjadriť a zdôvodniť svoj postoj a názor. Efektívne využije zložitejšie lexikálne, gramatické, syntaktické a štýlistické prostriedky vo formálnom a neformálnom písomnom prejave.

Učiaci sa na úrovni B2 má rozvinuté zručnosti na úrovni B1 a ďalej si ich zdokonaľuje tak, aby dokázal zrozumiteľne, v súlade s pravopisnými normami a štýlisticky vhodne:

- napísať hlavné myšlienky alebo informácie z vypočutého alebo prečítaného textu,
- zostaviť osnovu, konspekt, anotáciu textu,
- napísať krátke oznam, správu, odkaz, ospravedlnenie,
- opísať osobu, predmet, miesto, činnosť, situáciu, udalosť,
- napísať obsahovo a jazykovo náročnejší súkromný list,
- napísať obsahovo a jazykovo náročnejší úradný list: žiadosť, stážnosť, správu, inzerát a odpoveď naň,
- napísať niektoré útvary administratívneho štýlu: objednávku, reklamáciu, program rokovania,

- napísať vlastný životopis,
- napísať obsahovo, jazykovo i štylisticky náročnejší slohový útvar (príbeh, rozprávanie),
- napísať krátke súvislý slohový útvar s vyjadrením vlastného názoru a pocitov,
- napísať rozsiahlejší, obsahovo a jazykovo náročnejší slohový útvar s využitím argumentácie a porovnávania.

## **4 Ústny prejav**

### **Ústny prejav – dialóg**

Učiaci sa dokáže jazykovo správne a primerane reagovať v rôznych situáciach. Spontánne sa zapojí do rozhovoru na témy z každodenného života a z oblasti svojho profesijného záujmu. Vie udržiavať plynulosť komunikácie. Dokáže sa aktívne zapojiť do diskusie na rôzne témy.

Učiaci sa na úrovni B2 má rozvinuté zručnosti na úrovni B1 a ďalej si ich zdokonaľuje tak, aby dokázal:

- spontánne reagovať v rôznych komunikatívnych situáciách jazykovo správne, zrozumiteľne a primerane situáciu,
- viesť, prerušiť a nadviazať rozhovor a preformulovať svoju výpoved,
- správne reagovať na partnerove repliky v prirozených a simulovaných situáciach a v situačných dialógoch, prebrať iniciatívu počas rozhovoru (napr. zmeniť tému),
- interpretovať a odovzdávať informácie.

### **Ústny prejav – monológ**

Učiaci sa dokáže prednieť rozsiahlejší súvislý ústny prejav na témy z každodenného života a z oblasti svojho profesijného záujmu. Dokáže vyjadriť vlastný názor a pri rôznych možnostiach riešenia problému, uviesť výhody a nevýhody rôznych alternatív.

Učiaci sa na úrovni B2 má rozvinuté zručnosti na úrovni B1 a ďalej si ich zdokonaľuje tak, aby dokázal:

- vyjadrovať sa plynulo a správne k rôznym všeobecným tématam s ohľadom na stupeň formálnosti prejavu,
- pripraviť a prednieť dlhší prejav na určitú tému aj s odborným zameraním, ak sa téma týka oblasti jeho osobného záujmu,
- opísanie osoby, predmety, situácie, činnosti a udalosti,
- tvoriť príbehy (na základe obrázkov alebo osnovy),
- interpretovať a stručne zhrnúť, napr. obsah filmu, knihy a vyjadriť svoj postoj k nim,
- opísanie obrázkov, mapy, grafy, porovnať ich a vyjadriť svoj názor a postoj k nim.

## V Komunikačné spôsobilosti a funkcie komunikácie

V prvej časti pedagogickej dokumentácie boli pre všetky jazyky rovnako zadefinované jednotlivé všeobecné kompetencie podľa referenčných úrovní.

Samotná koncepcia je vytvorená za účelom konštruovania obsahu podľa presne stanovených kritérií. Jednotlivé časti pedagogickej dokumentácie sú uvedené v komunikačnom kontexte a v nadväznosti na ostatné časti komunikačných kompetencií, čím vytvárajú komunikačný kontext.

Napríklad **Spôsobilosti** súvisia s komunikačnými situáciami v ústnom aj písomnom prejave a zahŕňajú aj reakcie všetkých účastníkov komunikačnej situácie. **Funkcie** sú chápane ako základné časti komunikácie, ktoré musí žiak ovládať, aby sa mohla komunikácia v cudzom jazyku uskutočniť, pričom s niektorými z nich sa žiak stretne až na vyšších úrovniach, v logickej nadväznosti po zvládnutí základných jazykových funkcií. Časť **Applikácia funkcie** je zoznamom vyjadrujúcim pragmatické zručnosti, ktoré nie je uzavretý a charakterizuje jednotlivé úrovne. Jeho cieľom je poskytnúť učiteľovi základný rámec pre rozvoj jazykových zručností v súlade s príslušnou úrovňou. Jednotlivé formulácie musia zodpovedať príslušnej úrovni, čím je úroveň vyššia, tým sa možnosti jazykového prejavu rozširujú. Vyššie úrovne jazykového prejavu sú charakteristické úzkou prepojenosťou na všeobecné a sociolingvistické kompetencie. **Jazykové prostriedky** charakterizujú uvedené funkcie a ich ovládanie by nemalo byť samostatným cieľom, ale prostredkom na správne použitie, resp. vyjadrenie jednotlivých funkcií komunikácie. Časť **Jazykový register** má za úlohu dať do pozornosti základné sledované ciele. V súlade s jednotlivými úrovňami SERR rekapituluje požiadavky kladené na žiaka. Priamo prepája jazykovú a všeobecnú časť pedagogickej dokumentácie a umožňuje tiež tvorcom spresniť svoj prístup a naznačiť cestu na dosiahnutie sledovaných cieľov. Ovládanie **Jazykovej a interkultúrnej dimenzie** umožní žiakovmu, aby sa prispôsobil od najnižšej úrovne ovládania jazyka zásadám sociálnej kohézie v cielovej/vých krajine/ách. Patria sem aj interkultúrne kompetencie, t. j. znalosti o rôznych etnických, kultúrnych a sociálnych skupinách žijúcich v európskej spoločnosti a akceptácia ľudí z iných kultúr s ich rozdielnym správaním a hodnotami.

**Jazyková a interkultúrna dimenzia** vo vyučovaní cudzích jazykov sa dá budovať nielen v škole, ale aj v rámci samovzdelávania na základe využitia autentických materiálov (hudba, literatúra, video, internet, DVD). V školskom prostredí budovanie interkultúrnej kompetencie zahŕňa:

- rozvoj interkultúrnych postojov (otvorenosť, zvedavosť,...),
- vedomosti o sociálnych skupinách a procesoch v spoločnosti,
- schopnosť interpretovať udalosti, dokumenty z vlastnej kultúry a iných kultúr,
- schopnosť kriticky hodnotiť produkty vlastnej kultúry aj iných kultúr.

Najdôležitejšie a pravdepodobne rozhodujúce kompetencie „učiacich sa“ a „učiteľov“ pri vytváraní a udržovaní interaktívneho učebného prostredia v škole potom sú:

- kritické mysenie, t. j. schopnosť nachádzať, analyzovať a vyberať informácie využívaním interdisciplinárnych znalostí, rozmanitých zručností a kritického prístupu; prijímanie informovaných rozhodnutí založených na dôkazoch a zmena pozícií zoči voči presvedčivým a pádnym argumentom;
- kreatívne mysenie, t. j. schopnosť nachádzať nové, nezvyčajné spôsoby spájania faktov v procese riešenia problémov, ktoré minimalizujú nežiaduce zovšeobecnenia, predsudky a stereotypy;

- prosociálne a prospoločenské myslenie, t. j. schopnosť analyzovať fakty a problémy a vyberať si v súvislosti s potrebami iných a spoločnosti ako celku, boj proti sebecvlu a etnocentrizmu; otvorenosť pri komunikácii s inými a schopnosť poučiť sa zo skúseností iných;
- myslenie orientované na budúnosť, t. j. schopnosť vnímať problémy a hodnotiť rozhodnutia s ohľadom na skúsenosti s cieľom vybudovať spravodlivejšiu budúnosť.

Chceli by sme zdôrazniť, že jednotlivé spôsobilosti na seba nenaväzujú, ale vytvárajú samostatný základný komunikačný kontext. Z daného dôvodu ich môže učiteľ kombinovať a neustále tak vytvárať nové komunikačné kontexty podľa vyučovacích potrieb žiakov v triede. Časti **Jazykový register a Jazyková a interkultúrna dimenzia** nie sú povinné, ale odporúčané. Učiteľ ich môže dopĺňať podľa potrieb efektívneho jazykového vzdelávania v triede.

### Prehľad spôsobilostí a funkcií komunikácie stanovených pre úrovne A1 až B2 podľa SERR pre jazyky:

Spôsobilosti	Funkcie
1. Nadviazať kontakt v súlade s komunikačnou situáciou	Upútať pozornosť Pozdraviť Odpovedať na pozdrav Rozlúčiť sa Podakovať a vyjadriť svoje uznanie
2. Vypočuť si a podať informácie	Informovať sa Potvrdiť (trvať na niečom) Začleniť informáciu Odpovedať na žiadosť
3. Vybrať si z ponúkaných možností	Identifikovať Opísat Potvrdiť/Odmietnuť (vyjadriť nesúhlas) Opraviť (korigovať)
4. Vyjadriť svoj názor	Vyjadriť svoj názor Vyjadriť svoj súhlas Vyjadriť svoj nesúhlas Vyjadriť presvedčenie Vyjadriť vzdor Protestovať Vyjadriť stupeň istoty
5. Vyjadriť svoju vôľu	Vyjadriť svoje želania/túžby Vyjadriť svoje plány (blízke a budúce)
6. Vyjadriť svoju schopnosť	Vyjadriť vedomosti/poznatky/zistenia Vyjadriť neznalosť Vyjadriť svoju schopnosť vykonať nejakú činnosť
7. Vnímať a prejavovať svoje city	Vyjadriť radosť z niečoho, šťastie, uspokojenie Vyjadriť smútok, sklúčenosť Vyjadriť sympatie Vyjadriť fyzickú bolest Utešíť, podporiť, dodat odvahu
8. Vyjadriť očakávania a reagovať na ne	Vyjadriť nádej Vyjadriť sklamanie Vyjadriť strach, znepokojenie, obavu Ubezpečiť Vyjadriť úľavu Vyjadriť spokojnosť Vyjadriť nespokojnosť, postažovať si Zistiť spokojnosť/nespokojnosť niekoho s niekým/s niečím
9. Predstaviť svoje záľuby a svoj vkus	Vyjadriť, čo mám rád, čo sa mi páči, čo uznávam Vyjadriť, že niekoho/niečo nemám rád Vybrať si z ponúkaných možností najobľúbenejšiu

10. Reagovať vo vyhrotenej situácii	Vyjadriť svoj hnev, zlú náladu Reagovať na hnev, na zlú náladu niekoho iného Urážať Nadávať
11. Stanoviť, oznámiť a prijať pravidlá alebo povinnosti	Vyjadriť príkaz/zákaz Vyjadriť morálne alebo sociálne normu Získať povolenie, súhlas Dať súhlas, povoliť niečo Odmietnut' Zakázať Vzoprieť sa proti zákazu/Spochybniť zákaz Vyhrázať sa Slúbiť
12. Reagovať na nesplnenie pravidiel alebo povinností	Obviníť, obviniť sa, priznať sa Ospravedlniť sa Odmietnuť obvinenie Vyčítať
13. Reagovať na príbeh alebo udalosť	Vyjadriť záujem o niečo Vyjadriť záujem o to, čo niekto rozpráva Vyjadriť prekvapenie Vyjadriť, že ma niekto/niečo neprekvapil/-lo Vyjadriť nezáujem
14. Ponúknut' a reagovať na ponuku	Žiadať od niekoho niečo Odpovedať na žiadosť Navrhnuť niekomu, aby niečo vykonal Navrhnuť niekomu, aby sme spoločne niečo vykonali Ponúknut' pomoc (urobit' niečo namiesto niekoho iného) Navrhnuť, že niečo požičiam/darujem Odpovedať na návrh niekoho iného
15. Reagovať na niečo, čo sa má udiat' v budúcnosti	Varovať pred niekým/niečím Poradiť Dodať odvahu/Podporiť Adresovať niekomu svoje želanie
16. Reagovať na niečo, čo sa udialo v minulosti	Spomenúť si na niečo/niekoho Vyjadriť, že som na niečo/niekoho zabudol Pripomenúť Kondolovať Gratulovať
17. Reagovať pri prvom stretnutí	Predstaviť niekoho Predstaviť sa Reagovať na predstavenie niekoho Privítať Predniesť prípitok
18. Korešpondovať	Korešpondovať Začať list Ukončiť list
19. Telefonovať	Začať, udržiavať a ukončiť telefónický rozhovor
20. Vymieňať si názory, komunikovať s niekým	Začať rozhovor Ujať sa slova v rozhovore Vypýtať si slovo Vrátiť sa k nedopovedanému, keď ma prerušili Zabrániť niekomu v rozhovore
21. Vypracovať prezentáciu/prednášku	Uviest' tému, hlavnú myšlienku (hlavné myšlienky) Oboznámiť s obsahom/osnovou Rozvíiest' tému a osnovu Prejst' z jedného bodu na iný Ukončiť svoj výklad
22. Obohatiť/Doplniť štruktúrovanú prezentáciu/prednášku	Podčiarknuť/ dať do pozornosti Odbočiť od témy (digresia) Vrátiť sa k pôvodnej téme Uviest' príklad Citovať Parafrázovať

23. Zúčastniť sa na diskusii/Argumentovať	Navrhnuť novú tému/nové body diskusie Odmietať diskutovať na ponúkanú tému/bod diskusie Vrátiť sa k téme/ k bodu diskusie
24. Uistiť sa v rozhovore, že moje slová/môj výklad/môj argument boli pochopené	Uistiť sa, že účastníci komunikácie pochopili moje vyjadrenia Uistiť sa, že som dobre pochopil to, čo bolo povedané Požiadať o pomoc pri vyjadrovaní ohľadom problematického slova/vyjadrenia/frázy Nahradiť zabudnuté/nepoznané slovo Hľadať slovo/vetu Opraviť sa, vrátiť sa k rozhovoru
25. Porozprávať niečo	Rozprávať príbeh Začať príbeh, historku, anekdotu Zhrnúť príbeh, historku

### Prehľad výskytu spôsobilostí na jednotlivých úrovniach SERR pre jazyky :

Spôsobilosti	Úroveň A1	Úroveň A2	Úroveň B1	Úroveň B2
1. Nadviazať kontakt v súlade s komunikačnou situáciou				
2. Vypočuť si a podať informácie				
3. Vybrať si z ponúkaných možností				
4. Vyjadriť svoj názor				
5. Vyjadriť svoju vôľu				
6. Vyjadriť svoju schopnosť				
7. Vnímať a prejavovať svoje city				
8. Vyjadriť očakávania a reagovať na ne				
9. Predstaviť svoje záľuby a svoj vokus				
10. Reagovať vo vyhrotenej situácii				
11. Stanoviť, označiť a prijať pravidlá alebo povinnosti				
12. Reagovať na nesplnenie pravidiel alebo povinností				
13. Reagovať na príbeh alebo udalosť				
14. Ponúknut' a reagovať na ponuku				
15. Reagovať na niečo, čo sa má udiť v budúcnosti				
16. Reagovať na niečo, čo sa udialo v minulosti				
17. Reagovať pri prvom stretnutí				
18. Korešpondovať				
19. Telefonovať				
20. Vymieňať si názory, komunikovať s niekým				
21. Vypracovať prezentáciu/prednášku				
22. Obohatiť/Doplniť štruktúrovanú prezentáciu/prednášku				
23. Zúčastniť sa na diskusii/Argumentovať				
24. Uistiť sa v rozhovore, že moje slová/môj výklad/môj argument boli pochopené				
25. Porozprávať niečo				

# СПОСОБНОСТЬ 1 : «НАЧАТЬ РАЗГОВОР, ИСХОДЯ ИЗ КОНКРЕТНОЙ СИТУАЦИИ»

## УРОВЕНЬ В2

### Spôsobilosť č. 1 : „Nadviazat kontakt v súlade s komunikačnou situáciou“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
	Обратить на себя внимание <i>Upútať pozornosť</i>	Девушка, будьте любезны ... Дамы и господа! Молодой человек! Девушка!	Komunikačný kontext sa realizuje formou monologu, dialógu a samostatného písomného prejavu. Písomné a hovorené texty zahŕňajú nebeletristickej aj beletristickej žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučnym, publicistickým a administratívnym štýlom.		Dodržiavať základné pravidlá spoločenského správania.
Приветствовать <i>Pozdraviť</i>	С добрым утром. Что нового? Рад /-а/ вас приветствовать. Как ваши успехи? Сколько лет-сколько зим ...	С добрым утром. Что нового? Рад /-а/ вас приветствовать. Как ваши успехи? Сколько лет-сколько зим ...	Učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov: neformálna a formálna diskusia, žiadost, reklamácia, urgencia, ponuka služieb, dotazník, štruktúrovaný životopis, komentár, rozšírená správa, spoločenská komunikácia, slávnostný prípitok, krátka prejav, esej, interview, systematický rozpruhnutý opis a prezentácia s uvedením podrobnosti, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov a pod.		Upozorniť na pravidlá komunikácie v obchodnom styku, vo firme/podniku.
<b>Начать разговор, исходя из конкретной ситуации</b>	Ответить на приветствие <i>Odpovedať</i> на <i>pozdrav</i>	Как будто, ничего /неполхо, хорошо/. Все по старому. Как хорошо, что я встретил /-а/ вас /тебя/. Потихоньку. Не могу жаловаться. Скверно! Плохо!	Časovanie slovies v prítomnom čase	Časovanie slovies v prítomnom čase	
<i>Nadviazať kontakt v súlade s komunikačnou situáciou</i>	Выразить благодарность <i>Podakovať a ujadríť svoje uznanie</i>	Мы вам очень обязаны. Благодарю /спасибо/ за приглашение. Заранее благодарим вас за ... Не стоит благодарности. Об этом и говорить не стоит. Это пустяки.	Rozkazovací spôsob slovies	Časovanie slovies Krátke tvary prídatívnych mien	
	Попрощаться <i>Rozlúčiť</i> ся	Позвольте /разрешите/ попрощаться! Передайте привет. Удачной поездки. Не забывайте. Пишите. Как жаль, что вам нужно уходить. Ни пуха, ни пера! пожелание			

## СПОСОБНОСТЬ 2 : «ВЫСЛУШАТЬ И ИНФОРМИРОВАТЬ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 2 : „Vypočít si a podať informácie“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Выслушать и информировать Уровень В2	Получить информацию <i>Informovať sa</i>	Я принимаю ваши предложения. Мы принимаем (примем) ваши замечания к сведению.		Комunikačný kontext sa realizuje formou dialógu, monologu a samostatného písomného prejavu. Pisomné a hovorené texty zahŕňajú nebelestričké aj belestričké žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom. Učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov: neformálna a formálna diskusia, interview, prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou a vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov, novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov, referát, kritika, posudok a pod.	Poukázať na špecifickú komunikáciu v hlavných informačných denníkoch a ich zameraní (oficiálne tiač, špeciálne vydania, vydavateľstvo, vydavateľstvá, atď.).
Выслушать и информировать Уровень В2 : „Vypočít si a podať informácie“ Úroveň B2	Подтвердить (настаивать на чем-либо) <i>Potvrdiť (tvrať na niečom)</i>	На территории России насчитывается 13 городов с численностью населения свыше 1 миллиона человек. Москва, Омск ...	Intonácia opytovacích viet s opytovacím zámenom. Aj bez neho.	Učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov: neformálna a formálna diskusia, interview, prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou a vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov, novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy	
Выслушать и информировать Уровень В2	Включить информацию <i>Začleniť informáciu</i>	Без проблем. Ладно. Хорошо. Вам придется подождать. Сейчас, одну минуточку.		а programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov, referát, kritika, posudok a pod.	
Ответить на просьбу <i>Odpovedať na žiadosť</i>		Пример: Это город Сочи.			

## СПОСОБНОСТЬ 4 : «ВЫСКАЗАТЬ СВОЕ МНЕНИЕ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 4 : „Vyjadriť svoj názor“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenza
Высказывать свое мнение <i>Vyjadriť svoj názor</i>	Высказать своё мнение <i>Vyjadriť svoj názor</i>	Если бы было по-моему, то я бы ... Мне кажется ... С моей точки зрения ... На самом деле ...		Komunikačný kontext sa realizuje formou dialógu, monologu a samostatného písomného prejavu.	Poukázať na základné pravidlá komunikácie pri výjadrovani svojho názoru, súhlasu alebo nesúhlasu vo formálnom - úradnom styku.
	Выразить своё согласие <i>Vyjadriť svoj súhlas</i>	Не могу не согласиться. Может быть. Ладно.		Používanie súvetia s vedomím, že učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov:	
	Выразить своё несогласие <i>Vyjadriť svoj nezáhlas</i>	Думаю, что нет. Ни за какие деньги. Никогда. Точно нет. Ещё нет.		reformálna a formálna diskusia, interview, systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobnosti, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou	
	Выразить убеждение <i>Vyjadriť svoje presvedčenie</i>	Доказано, что ... Точно известно, что ...		Oddelené písanie zápornej časti nie so slovesami	
	Выразить протест, несогласие <i>Vyjadriť svoj názor</i>	Я категорически против. Не может быть и речи ...			
	Протестовать <i>Protestovať</i>	Я этому не верю. Это не имеет смысла.			
	Выразить степень уверенности <i>Vyjadriť stupeň istoty</i>	Безусловно. Я в этом не сомневаюсь. Я уверен в этом. Я сделал это.			

## СПОСОБНОСТЬ 7 : «ВОСПРИНИМАТЬ И ПРОЯВЛЯТЬ СВОИ ЧУВСТВА»

### УРОВЕНЬ В2

#### **Spôsobilosť č. 7 : „Vnímať a vyjadrovať svoje city“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
	Выразить свою радость, удовлетворение от чего-либо <i>Vyjadriť radosť z niečoho, šťastie, uspokojenie</i>	Вы доставили мне большое удовольствие. Вот это счастье! Это потрясающе, изумительно. Как вам повезло.	Мне досадно. Действительно, вам нечemu завидовать. Не обращайте на это внимание. Не грусти. Не отчаявайся. Не стоит опускать руки.	Príslovsky Časovanie zvratných slovies intonácia zvoládajúcich vied	Komunikačný kontext sa realizuje formou dialógu, monológu a samostatného písomného prejavu. Písomné a hovorené texty zahŕňajú nebeletristické aj beletristické žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom. Učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov: novinové správy, články a hlásenia, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostiach, slávnostný príhovor, prejav, gratulácia, neformalna a formálna diskusia, súkromný list, oznamenie, systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobnosti, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou, uysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov a pod.
<b>Воспринимать и проявлять свои чувства</b> <i>Vyjadriť a prejavovať svoje city</i>	Выразить симпатии <i>Vyjadriť sympatie</i>	Я рад, что вас вижу. Я испытываю радость ... Безмерно счастлив ...	У меня раскалывается голова.	Časovanie slovies. Vymedzovacie zámená	
	Выразить физическую боль <i>Vyjadriť fyzickú bolest'</i>	Вы можете на меня положиться. Не сомневайтесь. Расслабьтесь. Успокойтесь. Держись.			

## СПОСОБНОСТЬ 8 : «ВЫРАЗИТЬ ОЖИДАНИЕ И РЕАГИРОВАТЬ НА НЕГО»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 8 : „Vyjadriť očakávania a reagovať na ne“ Úroveň В2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Выразить ожидание и реагироватъ на него <i>Vyjadriť očakávania a reagovať na ne</i>	Выразить надежду <i>Vyjadriť nádej</i>	Я обещаю вам это. Дано вам /своё/ честное слово. Хотелось бы верить. Я разочарован (-а). А я тебе (вам) так верил! Ты не оправдал мои надежды (моих надежд).	Krátky tvár pričavnych mien. Pritomný a budúci čas slovičes.	Komunikáčny kontext sa realizuje formou dialógu, monologu a samostatného písomného prejavu. Písomné a hovorené texty zahŕňajú nebeletristicke aj beletristicke žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučnym, publicistickým a administratívnym štýlom. Učiteľ si vyberá z nasledujúcich žánrov: oznamenie, ponuka služieb, objednávka, faktura, žiadost, sprivedný list, urgenčia, reklamácia, kritika, stážnosť, upomienka, sŕinhomocnenie, cestovný príkaz, novinové správy, články a hľásenia, neformalná aj formálna diskusia, interview, systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobnosti, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov, národy, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané náživo, správy a programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov a pod.	Zdôrazniť spôsoby vyjadrenia pochvaly alebo stražnosti na rôzne služby a v tejto súvislosti poukázať na základné pravidlá komunikácie vo formálnom písomnom štýku.
	Выразить разочарование <i>Vyjadriť sklamanie</i>	Выразить страх, беспокойство <i>Vyjadriť strach, znerokojenie, obavu</i>	Могете на меня положиться. Прыгать хочется от радости ... Камень с души упал. Вполне доволен. Я удовлетворён.	Skloňovanie osobních zámen 2. stupeň prísloviek	
	Заверить <i>Ubezreć'</i>	Я сдержу /свое/ слово. Я обещаю вам это. Будьте спокойны.			
	Выразить облегчение <i>Vyjadriť ulagu</i>				
	Выразить удовлетворение <i>Vyjadriť spokojnosť</i>				
	Высказать неудовлетворение, пожаловаться <i>Vyjadriť nespokojoenosť, postažovať si</i>	Это дерзость. Мы так не договаривались. Я этого так не оставил. Ты не сдержал слово! Ты же мне обещал!			
	Узнать об удовлетворенности/неудовлетворенности чего-либо <i>Zisťiť spokojnosť/nespokojoenosť niekoho s niekym/s niečim</i>	Вас заинтересовало ... Какое впечатление произвела (-вёл, -вели)			

## СПОСОБНОСТЬ 9 : «ПРЕДСТАВИТЬ СВОИ УВЛЕЧЕНИЯ И СВОЙ ВКУС»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 9 : „Predstaviť svoje záľuby a svoj vokus“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková dimenzia a interkultúrna dimenzia
	Выразить, что я люблю, что мне нравится <i>Výjadriť, čo tám rád, čo sa mi páči, čo uznávam</i>	Я обожаю ... Я восхищаюсь ...  <i>Nenavíжу ... Не терплю ... Не выношу ...</i>		Ústny prejav formou monólogo – oboznačiť okolie o svojich záľubach, pocitoch, alebo formou dialógu (neformálnej) aj formálnej diskusie) – interview, reagovať a vyjadríť svoj postoj a pocit v rámci vzniknutých situácií, reagovať na všecky témy týkajúce sa vkuisu s uplatnením hovorového aj formálneho štýlu. Pisomný prejav: napiisať súvisiý text opisujúci záľuby alebo postejo voči prostrediu, opis vztahu voči ľuďom z okolia, veciam, systematický rozvinutý text a prezentácia s uvedením podrobnosti, esej alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov.	Návšteva a opis historických miest, pamätních miestností jednotlivých krajín.
<b>Представить свои увлечения и свой вкус</b>	Выразить свою неподобью к кому-либо, к чему-либо <i>Výjadriť, že niekoho, niečo nemám rád</i>		Časovanie slovies. Slovné spojenia: лобить кого? Что?+акузатив ; увлекаться/ интересоваться кем? Чем? + инструментал 3.ступень пристоieviek a предавных мien	Reagovať na preňtie situácie a zážitky v minulosti, postejo voči ľuďom, veciam: osobný list, hovorový štýl. Typy textov: osobné listy, štandardné listy o témach týkajúcich sa záujmu žiakov, esaje a správy, úryvky z kníh a filmov, články z časopisov, filmy, rozhovory vysielané naživo, programy o aktuálnych udalostach a témeach, úryvky z kníh a filmov. Texty písané hovorovým, populárno-naučným a publicistickým štýlom.	

## СПОСОБНОСТЬ 10 : «РЕАГИРОВАТЬ В ОБОСТРЁННОЙ СИТУАЦИИ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 10 : „Reagovať vo vyhrotenej situácii“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková dimenzia a interkultúrna dimenzia
Выразить свой гнев, плохое настроение <i>Vyjadriť svoj hnev, zlú náladu</i>	Это неслыханно. Вы что, свихнулись? Катастрофа. Всё к чёрту.	Komunikácia sa realizuje formou dialógu, výmena názorov, konfrontácia, ostrá výmena názorov, hádka, neformálny dialóg, alebo formou súvisiaceho monologu – vyjadrenie aktuálnych pocitov, postojov, názorov, hnevu, rozhorčenia, spravedlnenie.	Zásadné spoločenské témy, ku ktorým je potrebné vyjadriť svoj názor: politika, smrť, náboženstvo, výchova detí.		
Реагировать на гнев, на плохое настроение кого-либо <i>Reagovať na hnev, na zlú náladu niekoho iného</i>	У тебя что, ум за разум запёл? У тебя с головой всё в порядке? Не бери в голову. Успокойся.	Štýl hovorový, slang, žiak vie plynule vyjadriť všetky svoje pocty a náladu, ovláda zdvoriľú reč, vie sa súvislo a jasne vyjadriť ku všetkým tématam.	Viedieť adekvátnie reagovať na neprijemné spoločenské témy, ktoré sú aktuálne a citlivé v danej cieľovej krajinе: vojnú, ekologickej a historické katastrofy, umelé prerušenie tehotenstva, drogová závislosť, rozvod, nevera, násilie.		
Обижать <i>Urážať</i>	Ну и дурной же ты! Не валяй дурака! Не вешай мне лапшу на уши.	Typy textov: vtipy, karikatúry, texty o kultúrnom kontexte cieľových krajín, písomné dialógy, výmeny názorov, filmy.	Poznať citlivé miesta danej kultúry, rešpektovať náboženské a kultúrne zvyklosti krajiny.		
Reagovať vo vyhrotenej situácii	Дурак! Идиот! Не играй у меня на нервах. Не пудри мне мозги.	Rугать <i>Nádávať</i>			

**СПОСОБНОСТЬ 11 : «ОПРЕДЕЛИТЬ, СООБЩИТЬ И ПРИНЯТЬ/ВОСПРИНЯТЬ ПРАВИЛА ИЛИ ОБЯЗАННОСТИ»**

**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 11 : „Stanoviť, označiť a prijať pravidlá alebo povinnosti“ Úroveň В2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostredky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Определить, сообщить и принять/ воспринять правила или обязанности	Приказывать <i>Vyjadríť prikaz/zákaz</i>	Не высовывайтесь из окна! Проход закрыт! Стой! Иди!	Rozkazovací spôsob slovies Citoľovce	Komunikáčny kontext sa realizuje formou dialógu, monológu, reformálnej aj formálnej diskusie, samostatného písomného prejavu (systematicky rozvinutý list a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rovnoutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detaľov).	Diskutovať na tému ekológia a ochrana životného prostredia, náписy a značenia v lesoch, prírodných rezerváciach, národných parkoch.
<i>Stanoviť, označiť a prijať pravidlá alebo povinnosti</i>	Выразить моральную или социальную норму поведения <i>Vyjadríť morálnu alebo sociálnu normu</i>	Поблагодарите за информацию. За нарушение штраф. Соблюдайте чистоту (тишину)! Не стойте в проходе. Соблюдайте правила дорожного движения.			
	Получить разрешение <i>Získať povolenie, súhlas</i>	Разрешите закурить? Можно выйти? Могли бы вы выдать мне квитанции ...			
	Согласиться с чем-либо, дать разрешение на что-либо <i>Dať súhlas, povoliť niečo</i>	Можно закурить? Да, конечно. Пишите. Без проблем. Естественно. Само собой разумеется.			
	Отказать <i>Odmietnúť</i>	К сожалению, это невозможно. Это нельзя сделать (допустить). Это нереально. Это незаконно. Не имеете права. Ни под каким видом.			
	Запретить <i>Zákazať</i>	Вам сейчас нельзя ничего есть! Категорически запрещено!			
	Воспротивиться против запрета <i>Vzoprieť sa proti zákazu/Spochybiť zákaz</i>	Я этого так не оставлю. Не имеете права!			

	Угрожать <i>Vyhŕážať sa</i>	Я найду на вас управу. Я буду жаловаться. Я подам на вас в суд!
	Обещать <i>Sľubiť</i>	Я позабочусь об этом. Я спержу слово. Ты можешь на меня положиться.

## СПОСОБНОСТЬ 12 : «РЕАГИРОВАТЬ НА НЕСОБЛЮДЕНИЕ ПРАВИЛ ИЛИ СОБЫТИЕ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 12 : „Reagovať na nesplnenie pravidiel alebo povinnosti“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Реагирова́ть на несоблю́дение пра́вил или со́бытия	Призвать свою вину <i>Obrvíniť, obviníť sa, priznať sa</i>	Я отнеслась к вам несправедливо. Я была неправа. Я была не совсем объективна		Kommunikáčny kontext sa realizuje formou dialógu, monologu, neformálnej aj formálnej diskusie, interview s úplným obsahnutím terminológie danej témy, samostatného písomného prejavu (systematický rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov). Písomné aj hovorové texty zahrňajú nebeletristicke žánre. Texty sú písané hovorovým alebo administratívnym štýlom. Typy textov: novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostiach, úryvky z kníh a filmov.	Človek v spoločnosti, jeho práva a povinnosti, ľudské práva, rozdielnosť medzi Slovenskom a cieľovými krajinami.
	Извини́ться <i>Ospravedlňiť sa</i>	... Извини (-те), за опоздание. Простите, я так не думала. Я вам не помешал? Если да, то извините.	Rozkazovací spôsob slovies. Krátky tvar prídavných mien	Aktuálne témy porušenia ľudských práv vo svete.	
	Отвергнуть обвинение <i>Odmetnúť obvienie</i>	Я в этом не виноват (-а). Я в этом не участвовал (-ла). Я ничего об этом не знаю.			
	Упрекать <i>Vycítať</i>	Я не имею к этому отношения. Тебе это нужно было ... Зачем ты это сделал ... Зря, ... Не стоило ... Как же так?			

## СПОСОБНОСТЬ 13 : «РЕАГИРОВАТЬ НА ЧТО-ЛИБО»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 13 : „Reagovať na príbeh alebo udalosť“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková dimenzia a interkultúrna dimenzia
Проявить интерес к чему-либо <i>Vyjadriť záujem o niečo</i>	А ты слышал, видел ... А тебе говорили ... Прекрасная новость ... А ты знал об этом? А мне говорили, что ...		Komunikačný kontext sa realizuje formou dialógu (neformálnej aj formálnej diskusie, interview), monólogu, samostatného písomného prejavu (systematický rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov).		Anglickí/Nemeckí/Ruskí/Francúzski, atď. spisovatelia sa čítajú aj na Slovensku.
Выразить интерес к рассказу кого-либо <i>Vyjadriť záujem o to, čo niekto rozpráva</i>			Písomné aj hovorené texty zahŕňajú nebeletristickej aj beletristickej žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-naučným, publicistickým a administratívnym štýlom.		Historické udalosti, ktoré poznačili vývoj v Európe. Slovenské filmy, ktoré dosiahli úspech v zahraničí.
Реагировать на что-либо Reagovať na príbeh alebo udalosť	Как же так? Ну надо же! Ах, вы здесь? Что? Вот так неожиданность! Вот это, да.	Как же так? Ну надо же! Ах, вы здесь? Что? Вот так неожиданность! Вот это, да.	Záporné zámená. Sklonovanie osobných zámen. Časovanie slovies		
Выразить, что меня никто, ничто не удивило <i>Vyjadriť, že ma niekto/niečo pretekavajú/-lo</i>	Это меня не поражает. Это меня не шокирует. Ничего удивительного. Ну и что?	Это меня не поражает. Это меня не шокирует. Ничего удивительного. Ну и что?	Typy textov: novinové správy, články a hlásenia, novody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov.		
Выразить незainteresovanность <i>Vyjadriť nezáujem</i>	Мне безразлично. Мне всё равно. Меня это не трогает. Это меня не касается. Мне совершено неинтересно.	Мне безразлично. Мне всё равно. Меня это не трогает. Это меня не касается. Мне совершено неинтересно.			

## СПОСОБНОСТЬ 14 : «ПРЕДЛОЖИТЬ И РЕАГИРОВАТЬ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 14 : „Ponúknut’ a reagovať na ponuku“ Úroveň В2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
	Попросить кого-либо что-либо сделать <i>Žiadať od niekoho niečo</i>	Подождите! У меня к вам просьба. Передайте, пожалуйста, это вашему брату.		Komunikačný kontext sa realizuje formou dialógu, monólogo, neformálnej aj formálnej diskusie, interview, samostratného pisomného prejavu (systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov). Písomné aj hovorené texty zahŕňajú nebeletristické aj beletristické žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	
	Ответить на просьбу <i>Odpovedať na žiadosť</i>	Судовольствием. Секундочку. Минуточку. Момент. Сделай это еще раз. Давай ...	Rozkazovací spôsob slovies Zvolacie vety.	Správanie sa na verejných miestach.	Zdverilosť v osobnom aj úradnom styku.
<b>Предложитъ и реагироватъ на предложение</b>	Предложить кому-либо что-нибудь сделать <i>Návrhnúť niekomu, aby tiečo urobila!</i>	Давайте, начнем ... Мы придумали ... Я придумала ... У меня хорошая идея ... Пойдёмте...		Utipy a anecdóty na Slovensku a v Británii/ Francúzsku/ Nemecku, atď'.	
	Предложить свою помощь (сделать что-нибудь сообща) <i>Návrhnúť niekomu, aby sme spoľačne niečo vyzkoušali</i>	Не волнуйся, я позабочусь об этом. Не сомневайтесь, я им скажу. Предлагаю свои услуги, свою помощь.		Typy textov: novinové správy, články a hlásenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov.	
	<i>Ponúknut’ a reagovať na ponuku</i>	<i>Ponúknut’ pomoc vo väčšom či inom rozsahu, ako je to obvykle</i>			
	Предложить что-нибудь одолжить/подарить <i>Návrhnúť, že niečo požičia/darujem</i>	Я даю вам на время ... Возьмите ... Берите ... навсегда	Časovanie slovies давать/дать		
	Ответить на предложение кого-либо другого <i>Odpovedať na návrh niekoho iného</i>	Я вам очень благодарен. Я вам очень признателен/ обязан!. Спасибо вам за всё, что вы для меня сделали. Большое спасибо за вашу помощь. Спасибо, в следующий раз.			

## СПОСОБНОСТЬ 15 : «РЕАГИРОВАТЬ НА ТО, ЧТО ДОЛЖНО ПРОИЗОЙТИ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 15 : „Reagovať na niečo, čo sa má udiat’ v budúcnosti“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
	Predostereť od kого-либо и от чего-либо <i>Varovať pred niečím/niečom</i>	Курение вредит вашему здоровью! Вредно курить! Осторожно! Обрати (-те) внимание.		Komunikáčny kontext sa realizuje formou dialgu, monologu, neformálnej aj formálnej diskusie, interview, samostatného písomného prejavu (systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov). Písomné aj hovorené texty zahŕňajú nebeletristickej aj beletristickej žánre. Texty sú písané hovorovým, populárno-naučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	Alkohol, cigarety a drogy – hrozba pre násu mládež.
<b>Реагировать на то, что должно произойти</b>	Посоветовать <i>Poradiť</i>	Возьмите на размер больше. Мой совет вам ... На твоём месте я бы ... Я бы это ...		Časovanie slovies. Rozkazovací spôsob slovies 2. stupeň príslovič	Populárne povolania na Slovensku a v zahraničí (výhody/nevyhody).
	Помочь набраться смелости/Поддер- жать <i>Dodať odvahu/Podporiť</i>	Я уверен – все получится. Буду болеть за тебя. Это не конец света. Это не так страшно. Могло быть и хуже. Лучше и быть не могло!		Желаю тебе много радости, удачи! Будь всегда здоров и весела.	Smerovania spoločnosti do budúcnosti (rodinné vzťahy, výchova a vzdelávania, spôsob byvania).
	Пожелать кому-либо <i>Adresovať niekomu svoje želanie</i>				

## СПОСОБНОСТЬ 16 : «РЕАГИРОВАТЬ НА ТО, ЧТО ПРОИЗОШЛО»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 16 : „Reagovať na niečo, čo sa udialo v minulosti“ Uroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
	Вспомнить что-либо/ кого-либо <i>Spomenúť si na niečoho/niečo</i>	Сколько воды утекло ...	Komunikačný kontext sa realizuje formou dialógu, monologu, neformálnej aj formálnej diskusie, interview, samostatného písomného prejavu /systematicky rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov/. Písomné aj horové texty zahŕňajú nebeletristickej aj beletristickej žánre. Texty sú písané horovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	Významní nositelia Nobelových cien ako reprezentanti iných kultúr.	Diskutuje sa v našej spoločnosti o politike? Diverzita kultúr.
<b>Реагировать на то, что произошло.</b>	Высказать, что я что-то, кого-то забыл <i>Výjadriť, že som na niečoho/niečo zabilo/ Pripromiť</i>	Выпало из головы ... Я не помню ...	Minulý čas slovies	Typy textov: novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostiach, úryvky z kníh a filmov.	
	Напомнить <i>Pripomenciť</i>	Напомни мне, пожалуйста.	Примите мои глубочайшие соболезнования ... Примите, пожалуйста, выражение моего соболезнования по поводу смерти вашей ...	Дорогие наши родители! Мы поздравляем Вас с серебрянной свадьбой. Ваша свадьба – большая праздник для нас, потому что благодаря этому событию мы появились на свет. Спасибо вам за всё! Всего самого хорошего!	

**СПОСОБНОСТЬ 17 : «РЕАГИРОВАТЬ ПРИ ПЕРВОЙ ВСТРЕЧЕ»**

**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 17 : „Reagovať pri prvom stretnutí“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
<b>Реагировать при первой встрече</b> <i>Reagovať pri prvom stretnutí</i>	Представить кого-либо <i>Predstaviť niekoho</i>	Господин Петров, госпожа Петрова, это моя жена ... Я хочу познакомить тебя с моим другом. Давайте знакомимся.		Коммуникаčný kontext sa realizuje formou dialógu, monológu, neformálnejší formálnej diskusie, interview, samostatného písomného prejavu (systematický rozvinutý opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa s rozvýškou argumentáciu s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov).	Príhovor pri rôznych kultúrnych udalostach.
	Предстavиться <i>Predstaviť sa</i>	Мне кажется, что мы уже где-то виделись. Что знаем друг друга. Меня зовут ...	Rozkazovací spôsob slovies	Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	Prijatie významných hostí.
	Реагировать на представление другого <i>Reagovať na predstavenie niekoho</i>	Я тоже рад с вами познакомиться. Счастлив с вами познакомиться. Рад (-а) знакомству.		Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	Národy sa odlišujú aj stupňom temperamentu.
	Встретить гостя <i>Priyatiať niekoho</i>	Добро пожаловать! С приездом! Заходи (-те)!		Typy textov: novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostach, úryvky z kníh a filmov.	
	Произнести тост <i>Prednieť príprtok</i>	Выпьем за свободу ... Хочу поднять тост ... У меня есть тост ... Поднимем бокалы ...			

**СПОСОБНОСТЬ 18 : «ПЕРЕПИСЫВАТЬСЯ»**  
**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 18 : „Korešpondovať“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Начать писать письмо <i>Začať /list</i>	Уважаемый Иван Петрович!		Komunikačný kontext sa realizuje písomnou formou uplatnením administratívneho štýlu.	Upozorniť na formálnu stránku písania lisov na Slovensku a v cieľových krajinách.	
Закончить письмо <i>Ukončiť /list</i>	С глубоким /искренним/ уважением ... Ещё я хочу добавить ... Люблю ...		Časovanie slovies- Skloňovanie podstatných a príavných mien. Skloňovanie zámen	Texty sú písané hovorovým a administratívnym štýlom. Pravidlá, ktoré sa používajú v tejto oblasti, môžu byť dosť prísné a formálne. Žiaci sa musia vyhýbať najbežnejším chytákom (úskalia, pasce).	Úkážky slovenskej korespondencie a korespondencie v cieľovom jazyku.
Переписываться <i>Korešpondovať</i>	Переписываться с кем-нибудь <i>Korešpondovať</i>	Твои письма для меня – большая радость. Жду ответа.		Typy textov: listy úradné , listy o aktuálnych udalostiach s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov.	Korespondencia pracovná, literárna, ľubostná. Niekoľko príkladov podľa okruhu záujmov žiaka.

## СПОСОБНОСТЬ 20 : «ОБМЕНИВАТЬСЯ МНЕНИЯМИ, РАЗГОВАРИВАТЬ С КЕМ-ЛИБО»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 20 : „Vymieňať si názory, komunikovať s niekým“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkulturná dimenzia
Обменивать-ся мнениями, разговаривать с кем-либо	Начать разговор <i>Začať rozhovor</i>	Молодой человек, вы не знаете ... Простите, с кем я говорю ... Я вас где-то видел ... Мне кажется, я вас знаю ...		Komunikačný kontext sa realizuje bezproblémovo, spontánne formou dialógu, neformálnej aj formálnej diskusie, interview, samostatného písomného prejavu (systematický rozvoj opis a prezentácia s uvedením podrobností, referát alebo správa)	
	Взять инициативу на себя <i>Ujať sa slova v rozhovore</i>	Вы знаете ... Мне хотелось бы сказать ... Подожди, ...		s rozvinutou argumentáciou s vysvetlením dôležitých myšlienok a uvedením podporných detailov). Písomné aj hovorené texty zahrňajú nabeletristickej aj beletristickej žanre. Texty sú písané hovorovým, populárno-náučným, publicistickým a administratívnym štýlom.	Alkohol, cigarety a drogy – hrozba pre našu mládež.
	Попросить слова <i>Vypýtať si slovo</i>	Я могу добавить ... Разрешите сказать ... Предоставьте (мне) слово, пожалуйста ...		Časovanie slovies Rozkazovaci spôsob slovies Podmieňovací spôsob slovies	Diverzita komunikácie.
	Вернуться к недоговорённому, если меня перебили <i>Vrátiť sa k nedopovedanému, ked' ma prerušili</i>	Я хотел (-а) бы вернуться к тому, о чём я говорил.		Typy textov: novinové správy, články a hľasenia, návody, dokumentárne filmy, rozhovory vysielané naživo, správy a programy o aktuálnych udalostiach, úryvky z kníh a filmov.	Spôsob slovenskej komunikácie a komunikácie v devom jazyku.
	Не дать слова <i>Zabrániť niekomu v rozhovore</i>	Дослушай и потом говори! Вам никто не давал слова!			

## СПОСОБНОСТЬ 21 : «ПОДГОТОВИТЬ ПРЕЗЕНТАЦИЮ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 21 : „Vypracovať prezentáciu/prednášku“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková dimenzia a interkultúrna dimenzia
Подготовить презентацию <i>Vypracovať prezentáciu/prednášku</i>	Ввести тему, выразить основную мысль/ли <i>Uiesť tému, hlavnú myšlienku (hlavné myšlienky)</i>	Тема нашего разговора/работы ...		Komunikáčny kontext sa realizuje písomnou i ústnou formou. Na tejto úrovni žiak disponuje dostačne veľkou zásobou formulácií a môže obhodiť svoj prejav a urobiť dobrý dojem na publikum.	Odborné prejavy; technika, kultúra, literatúra, veda, politika
Подготовить презентацию <i>Vypracovať prezentáciu/prednášku</i>	Ознакомить (-ся) с содержанием, с основой <i>Oboznámiť sa s obsahom/ osnovou</i>	В работе рассматривается ... В докладе затрагиваются вопросы ...		Podmieňovacie spôsob slovies Skloňovanie podstatných a prídaavných mien.	Typy prezentácií: (aj v Power Pointe), plagáty.
Подготовить презентацию <i>Vypracovať prezentáciu/prednášku</i>	Подробно рассказать <i>Rozvíjať tému a osnovu</i>	А теперь подробнее ... Подробнее поговорим о ... Углубляясь в тему / в данную проблему ...			
Подготовить презентацию <i>Vypracovať prezentáciu/prednášku</i>	Перейти от одного пункта к другому. <i>Priejsť z jedného bodu na iný</i>	Перейдем к ... Перейдём ко второму вопросу. Обратимся к следующему пункту.			
Подготовить презентацию <i>Vypracovať prezentáciu/prednášku</i>	Закончить свое выступление <i>Ukončiť svoj výkľad</i>	Благодарю вас за внимание. В завершение ... Мы пришли к выводу ... Сделаем вывод ...			

**СПОСОБНОСТЬ 22 : «РАСШИРИТЬ/ДОПОЛНИТЬ СОСТАВЛЕННУЮ ПРЕЗЕНТАЦИЮ/ДОКЛАД»**

**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 22 : „Obohatiť/Doplniť štruktúrovanú prezentáciu/prednášku“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková dimenzia a interkultúrna dimenzia
Выделить/Подчеркнуть/ Обратить внимание <i>Podčiarknúť/ dať do pozornosti</i>	Отметим ... Я хочу отметить, что ... Обратите внимание			Komunikačný kontext sa realizuje aj ústnou aj písomnou formou. Ústna prezentácia je doplnená písomným výstupom.	Využitie cudzojazyčných odborných textov (lexika).
Отклониться от темы <i>Odbociť od témy (digresia)</i>	Отвлечёмся от темы ... Немного о другом.			Odborný prejav sa vyznačuje časťami výskytom presných terminov, prezentácie a prednášky obsahujú mnohé nové informácie a sú náročné na vnímanie. Lepšiemu vnímaniu odbornej prezentácie a prednášky napomáha časťa opakovanie kľúčových termínov. Žiaci dokážu poukázať na hlavné kľúčové slová a pre lepšie pochopenie opakujú hlavnú lexiku. Publikum je aktivované a zapájané do diskusie využívaním istých jazykových prvkov.	Využitie internacionálnej lexiky a zložitejších syntaktických konštrukcií.
Вернуться к первоначальной теме	Не будем отвлекаться от темы ...		Všetky gramatické javy okrem prechodníkov a příčasti.	Vzájomné ovplyvňovanie jazykov pri prekladoch – nová terminológia.	Citácie z cudzojazyčnej literatúry.
<b>Расширить/Дополнить составленную презентацию/доклад</b>	<i>Vrátiť sa k rôznej téme</i>	Скажем так ... Приведем пример		Forma: hovorový štýl, odborný štýl, populárno-náučný štýl, náučný: vedecký a populárny.	Frazeologické jednotky.
<i>Uviešť/príklad</i>	Приведем пример	Приведем пример ... Согласно мнению ...		Texty: odborné články z rôznych krajin, články z novín, reportáže, správy a programy o aktuálnych udalostach.	Prirovnania, metafore.
<i>Obohatiť/Doplniť štruktúrovanú prezentáciu/prednášku</i>	По словам ... Как считает ...				
	<i>Сказать по-другому</i> <i>Parafázovať</i>				

**СПОСОБНОСТЬ 23 : «УЧАСТВОВАТЬ В ДИСКУССИИ / АРГУМЕНТИРОВАТЬ»**

**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 23 : „Zúčastniť sa na diskusii/Argumentovať“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
<b>Участвовать в дискуссии / Аргументировать</b>	<p>Ввести новую тему, новые пункты дискуссии</p> <p><i>Navrhnúť novú tému/nové body diskusie</i></p> <p>Отказаться от дискуссии</p> <p><i>Odmietnúť diskutovať na ponúkanú tému/bod diskusie</i></p> <p>Вернуться к теме</p> <p><i>Vrátiť sa k téme/bod diskusie</i></p>	<p>Затронем другую тему.</p> <p>Перейдём к новой теме.</p> <p><i>Navrhnúť novú tému/nové body diskusie</i></p> <p>У нас нет вопросов ...</p> <p>Мы согласны с вами ...</p> <p><i>na ponúkanú tému/bod diskusie</i></p> <p>Вернёмся к теме ...</p> <p>Вернёмся к тому ...</p>	<p>Komunikácia prebieha ústnou formou s využitím rečnického a hovorového štýlu.</p> <p>Žiak sa dokáže nielen zapojiť do diskusie, ale je schopný svoje stanovisko objájiť a správne formuluje vlastné argumenty.</p> <p>Dokáže reagovať na dodatočné otázky.</p> <p>Texty: články, komentáre v novinách, rozhovory.</p>	<p>Frázy na vyjadrenie súhlasu a nesúhlasu.</p>	

**СПОСОБНОСТЬ 24 : «УБЕДИТЬСЯ, ЧТО МОИ СЛОВА, ТО, О ЧЁМ Я ГОВОРИЛ, МОИ АРГУМЕНТЫ БЫЛИ ПОНЯТЫ»**

**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 24 : „Uistíť sa v rozhovore, že moje slová/môj výklad/môj argument boli pochopené“**

**Úroveň В2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenza
Убедитъся в том, что слушатели меня поняли <i>Uistíť sa, že účastníci komunikácie pochopili moje výjadrenia</i>	Убедиться в том, что слушатели есть ли вопросы по данной теме? Вам всё понятно? Мы можем продолжать?				Poukázať na základné rozdiely v tvorbe a používaní zaužívaných fraz v diskusi.
Убедитъся в том, что я правильно понял высказанное <i>Uistíť sa, že som dobre pochopil to, čo bolo povedané</i>	Вы хотите сказать, что ... Давайте уточним.			Komunikačný kontext prebieha īstnou formou v podobe dialógu. Žiak už ovláda zložitejšiu terminológiu, preto môžeme hovoriť nielen v hovorovom štýle, ale aj v populárno-náučnom, rečníckom.	Neverbalny prejav charakteristickej pre každú krajinu.
Убедитъся, что мои слова, то, о чём я говорил, мои аргументы были поняты <i>Uistíť sa v rozhovore, že moje slová/môj výklad/môj argument boli pochopené</i>	Убедиться в правильности понимания проблемного слова, фразы <i>Požiadať o pomoc pri vyjádrovaní ohľadom problematického slova/výjadrenia/frazy</i> Заменить забытое/незнанное слово <i>Nahradiť zábudnuté/neznáme slovo</i>	Я правильно использую это слово/ выражение? Если я вас правильно понял, то ...	Используйте другое слово ...	У меня это вертился на языке, но не могу вспомнить ...	
	Искать слова <i>Nájsťať slovo/vetu</i>				Я исправил (-ла) свои ошибки.
	Исправить, вернуться к разговору <i>Opraviť sa, vrátiť sa k rozhovoru</i>				

## СПОСОБНОСТЬ 25 : «РАССКАЗАТЬ ЧТО-ЛИБО»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 25 : „Porozprávať niečo“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky	Jazykový register	Jazyková a interkultúrna dimenzia
Rассказывать <i>Rozprávať príbeh</i>	Мне хотелось бы рассказать ... Жили-были ... В давние времена ... Давным-давно ...	Начать рассказ <i>Začať príbeh</i> анекдот <i>historku,</i> <i>anekdotu</i>		Komunikačný kontext je realizovaný vo forme monólogu a dialógu, formálnej aj neformálnej diskusie, interview. Žiak využíva hovorový a rečnický štýl. Dokáže už aplikovať vo svojom ústnom výklade komplikovanějšie jazykové spojenia. Vŕšma si rozdielny opis tej istej skutočnosti v rôznych jazykoch.. Svoj opis obohacuje o nové jazykové prostriedky: napr. prirovnania, metafore, rečnicke otázky.	Prislovia a porekadiá. Frazeologizmy.
Рассказать что-либо <i>Porozprávať nieso</i>		Заключение <i>Zhrnutí príbeh,</i> <i>historku</i>	Скажу в заключение ... Так закончилась эта история.	Typy textov: články, príbehy, opisy, eseje, úvahy, aktuálne správy, dokumentárne filmy.	

## Odporúčané spôsobnosti

### Способность 3 : «ВЫБРАТЬ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ВОЗМОЖОСТЕЙ» УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť Č. 3 : „Vybrať si z ponúknutých možností“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky
Выбрать из предлагае- мых возможностей	Определить/Различить <i>Identifikovať</i>	Пример: Этот город Сочи.	
	Описать <i>Opisať</i>	Пример: Сочи – это курортный город, находящийся на побережье Чёрного моря. Совсем, нет!	Sklňovanie podstatných miest. Struktúra oznamovacej vety. Používanie krátkeho tvaru prídavných miest.
	Подтвердить. Не <i>Vybrať si z ponúknutých možností</i>	Простите, но я вынужден отказатьься от вашего предложения. Совершено верно. Разумеется. Это не совсем так!	

## СПОСОБНОСТЬ 5: «ВЫРАЗИТЬ СВОЕ ЖЕЛАНИЕ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 5 : „Vyjadriť svoju vôle“ Úroveň B2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky
Выразить свое желание	Выразить свои желания /Мечты <i>Vyjadriť svoje želania/túžby</i>	Мне хотелось бы ... Хотелось бы мне ... Я безумно хочу ...	Podmieňovací spôsob slovies
	Выразить свои планы (ближайшие и будущие) <i>Vyjadriť svoje plány (blízke a budúce)</i>	У нас запланирована поездка в США. Мы намерены ... Спустя ... (история)	Budúci čas slovies.

## СПОСОБНОСТЬ 6: «ВЫРАЗИТЬ СВОЮ СПОСОБНОСТЬ»

### УРОВЕНЬ В2

#### Spôsobilosť č. 6 : „Vyjadriť svoju schopnosť“ Úroveň A2

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky
Выразить свою способность	Показать свои знания <i>Vyjadriť vedomosti/poznatky/zistenia</i>	Мне (нам) известно, что ... По научным данным ... По результатам исследований ...	Časovanie slovesa знать. Používanie krátkeho tvaru prídavných mien
	Выказать своё незнание <i>Vyjadriť neznanosť</i>	Невозможно определить ... Не доказано ... Нет точных данных ...	Aktívne a pasívne konštrukcie
	Показать свое умение что-либо делать <i>Vyjadriť svúj schopnosť vykonať nejakú činnosť</i>	Есть возможность ... У меня есть способности ... Я способен/способна ... Я одарена-одарён ...	Časovanie slovesa владеть чес?+ instrumentál podstatných mien Časovanie modálnych slovies уметь, мочь (оракование)

**СПОСОБНОСТЬ 19 : «ЗВОНИТЬ ПО ТЕЛЕФОНУ»**  
**УРОВЕНЬ В2**

**Spôsobilosť č. 19 : „Telefonovať“ Úroveň B2**

Spôsobilosti	Funkcie	Aplikácia funkcie	Jazykové prostriedky
<b>Звонить по телефону</b> <i>Telefónovať</i>	Начать, поддержать и закончить телефонный разговор Заčať, udržiavať а ukončiť telefonický rozhovor	Вы неправильно набрали номер. Вы не туда попали. Здесь таких нет. До свидания.	

## **VI SLOVNÁ ZÁSOBA**

Slovná zásoba je popri gramatike základným „stavebným materiálom“ pre tvorbu zmysluplných verbálnych výpovedí. Preto aj pri vyučovaní a učení sa cudzieho jazyka je potrebné venovať jej výberu a osvojovaniu si náležitú pozornosť. V osnovách, ktoré sa používali doteraz, bola slovná zásoba naznačená len vymedzením tematických okruhov pre jednotlivé ročníky ZŠ a SŠ, v rámci ktorých sa mal žiak vedieť vyjadriť. Zostávalo na učiteľovi, resp. na učebnici, ktorú používal, akú slovnú zásobu a v akom rozsahu si ju žiak osvojil.

Predložené osnovy prezentujú požiadavky na osvojenie si slovnej zásoby oveľa konkrétnejšie a sú založené na kritériach pre ovládanie cudzieho jazyka podľa úrovni (A1, A2, B1, B2) vymedzených v *Spoločnom európskom referenčnom rámci pre jazyky*. Autori osnov súce tiež vychádzajú z idey, že slovná zásoba má istú tematickú príslušnosť, ktorá sa prirodzene vo viacerých prípadoch (najmä pri menej špecifickej, všeobecnej lexike) prelíná.

Prvým krokom bolo preto stanovenie základných tematických okruhov (spolu 21 tém), ku ktorým boli pričlenené podtémy bližšie špecifikujúce základné témy, najmä podľa úrovni ovládania cudzieho jazyka. Všetky témy ako aj podtémy sú spoločné pre všetky jazyky, ktoré sa vyučujú na našich školách, avšak ich naplnenie konkrétnou slovnou zásobou je urobené pre každý jazyk zvlášť.

Druhým krokom bol teda výber základnej slovnej zásoby (pre úroveň A1 a A2) a jej rozšírenie o tematicky a štýlisticky špecifickejšiu lexiku (pre úroveň B1 a B2) pre jednotlivé cudzie jazyky. Pri začleňovaní lexiky autori postupovali tak, že začali s výberom slovnej zásoby pre najnižšiu úroveň. Nižšia úroveň vždy tvorí základ pre navýšenie lexiky na vyšejúcu úrovňu (až po úroveň B2).

Autori osnov si nenárokuju na absolutizáciu tohto dokumentu, t. j. že vyčerpali všetky možnosti začlenenia lexiky. Predmetný materiál by mal slúžiť ako východisko a základ pre výučbu a osvojenie si potrebnej slovnej zásoby, aby sa žiak (na úrovni A1 – B2) vedel relevantne dohovoriť v ústnej i písomnej forme v komunikačných situáciach zodpovedajúcich potrebám učiacich sa.

### **Témy pre komunikačné úrovne**

Uvádzame zoznam tém pre komunikačné úrovne A1 až B2:

#### **Rodina a spoločnosť**

Osobné údaje

Rodina - vzťahy v rodine

Národnosť/štátna príslušnosť

Tlačivá/dokumenty

Vzťahy medzi ľuďmi

Náboženstvo

#### **Domov a bývanie**

Môj dom/byt

Zariadenie bytu

Domov a jeho okolie

Bývanie v meste a na dedine

Spoločnosť a životné prostredie

Spoločnosť a jej životný štýl

#### **Ludské telo, starostlivosť o zdravie**

Ludské telo

Fyzické charakteristiky

Charakterové vlastnosti človeka

Choroby a nehody

Hygiena a starostlivosť o telo

Zdravý spôsob života

Nemocnica a klinika, lekáreň a lieky, poistenie

#### **Doprava a cestovanie**

Dopravné prostriedky

Osobná doprava

Príprava na cestu a cestovanie

Turistika a cestovný ruch

Problémy cestných, železničných a leteckých sietí

## **Vzdelávanie a práca**

Škola a jej zariadenie  
Učebné predmety  
Pracovné činnosti a profesie  
Školský systém  
Celoživotné vzdelávanie  
Pracovné podmienky

## **Človek a príroda**

Zvieratá/fauna  
Počasie  
Rastliny/flóra  
Klíma  
Človek a jeho životné prostredie  
Príroda okolo nás – ochrana životného prostredia

## **Volný čas a záľuby**

Záľuby  
Knihy a čítanie  
Rozhlas, televízia a internet  
Výstavy a veľtrhy  
Kultúra a jej vplyv na človeka  
Umenie a rozvoj osobnosti

## **Stravovanie**

Stravovacie návyky  
Mäso a mäsové výrobky  
Zelenina a ovocie  
Nápoje  
Cestoviny a múčne výrobky  
Mliečne výrobky  
Stravovacie zariadenia  
Príprava jedál  
Kultúra stolovania  
Zdravá výživa

## **Multikultúrna spoločnosť**

Cudzie jazyky  
Rodinné sviatky  
Cudzojazyčná komunikácia  
Štátne a cirkevné sviatky  
Zvyky a tradície v rôznych krajinách  
Zbližovanie kultúr a rešpektovanie tradícii

## **Obliekanie a móda**

Základné druhy oblečenia  
Odevné doplnky  
Výber oblečenia na rôzne príležitosti  
Druhy a vzory odevných materiálov  
Móda a jej trendy

## **Šport**

Druhy športu: zimné a letné, individuálne a kolektívne

## **Športové disciplíny**

Význam športu pre rozvoj osobnosti  
Nové trendy v športe  
Fair play športového zápolenia

## **Obchod a služby**

Nákupné zariadenia  
Pošta a telekomunikácie  
Druhy a spôsoby nákupu a platenia  
Hotely a hotelové služby  
Centrá krásy a zdravia  
(kaderníctva, fitness, ...)  
Kultúra nakupovania a služieb

## **Krajiny, mestá a miesta**

Krajiny a svetadiely  
Moja krajina a moje mesto  
Geografický opis krajiny  
Kultúrne a historické pamiatky krajín a miest

## **Kultúra a umenie**

Druhy umenia  
Kultúra a jej formy  
Umenie – spoločnosť – kultúra

## **Človek a spoločnosť; komunikácia**

Jazyk ako dorozumievací prostriedok  
Formy komunikácie  
Kultúra komunikácie

## **Mládež a jej svet**

Aktivity mládeže  
Vzťahy medzi rovesníkmi Generačné vzťahy  
Predstavy mládeže o svete

## **Zamestnanie**

Pracovné pomery a kariéra  
Platové ohodnotenie  
Nezamestnanosť

## **Veda a technika v službách ľudstva**

Technické vynálezy  
Vedecký pokrok

## **Vzory a ideály**

Človek, jeho vzory a ideály  
Pozitívne a negatívne vzory

## **Slovensko**

Geografické údaje  
História  
Turistické miesta, kultúrna zvyky a tradície

## **Krajina, ktorej jazyk sa učím**

Geografické údaje  
História  
Turistické miesta, kultúrne zvyky a tradície

## Povinná lexika pre komunikačnú úroveň B2

Témky/Všeobecne/ Podtémky	Úroveň A1	Úroveň A2	Úroveň B1	Úroveň B2
1 Rodina a spoločnosť	Osobné údaje Rodina - vzťahy v rodine	A1 + <b>Národnosť/štátna príslušnosť</b> <b>Tlačivá/dokumenty</b>	A2 + <b>Vzťahy medzi ľudmi</b>	B1 + <b>Náboženstvo</b> поститься, святая вода, иконостас, батюшка, исповедь, исповедаться, крестный отец, крестная мать, святой отец, молитва, молиться, православие, православный, монастырь, монах, риза, богослужение, служба, литургия, грех, грешный, возмездие, гореть в аду,

	<p>представить, познакомить, подруга, друг, любить, отъхать, играть, должен, должна, должны, помогать, надо, мыть, посуда, вытирать, поливать, пыль, выносить, мусор</p>	<p>невеста, муж, жена, супруг, супруга, обручение, обручаться, обручальное кольцо, целовать/поцеловать (- ся), встречаться, свидание дворец бракосочетания, отчим, мачеха, падчерица, пасынок, усыновить, родственник, родственница, племянник, племянница, новорожденный, теща тёща, свёкор, свекровь, развод, разводиться/развес- тись, алименты, мать-одиночка, няня, заботиться, воспитывать, уважать, бытовые проблемы, неполная семья, сирота,</p>	<p>спасение, прощение, городивый, блаженный, согрешить, канонизировать, купель, часовия, чёрт, сагана, демон, ангел-хранитель, ад, рай, дерево познания, Библия, библейский, Византия, византийский, Ветхий Завет, Новый Завет, заповедь, Иисус Христос, Бог, распятие, терновый венец, мученик, христианин</p>
--	--	--	---

<b>2 Domov a bývanie</b>	<p><b>Môj dom/byt</b>  <b>Zariadenie bytu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Môj dom/byt</li> <li>- Zariadenie bytu</li> <li>- Domov a jeho okolie</li> <li>- Bývanie v meste a na dedine</li> <li>- Spoločnosť a životné prostredie</li> <li>- Spoločnosť a jej životný štýl</li> </ul>	<p><b>A1+</b>  <b>Domov a jeho okolie</b>  <b>Bývanie v meste a na dedine</b></p> <p>Город, деревня, жить, дом, этаж, польезд, лифт, комната, квартира, однокомнатная, двухкомнатная, трёхкомнатная, четырёхкомнатная, большая, маленькая, светлая, тёмная, уютная, большая, высокий, низкий, гостинная, детская, кабинет, спальня, кухня, ванная, туалет, балкон,</p> <p><b>A2+</b>  <b>Spoločnosť a životné prostredie</b></p> <p>дом, частный, собственный, вилла, коттедж, панельный, кирпичный, многоквартирный, высотный, окрестность, зелень, переехать, удобство, вид, доволен, планировка, смежный, отдельный, выходит, сдавать, необходимый, мусорное ведро, чистить, мылесосить, убирать/убрать, стирать/выстирать, гладить, сквородка, устраивать, снять/снимать, объявление, новоселье, обмен, обменять,</p>	<p><b>B1+</b>  <b>Spoločnosť a jej životný štýl</b></p> <p>бездетный, многодетный, взаимопонимание, ценить, любовница, конфликт, ухаживать, свидетель, свидетельница, медовый месяц</p> <p><b>B1+</b>  <b>Spoločnosť a jej životný štýl</b></p> <p>окружающая среда, удовлетворять, запросы, защита, фильтры, загрязнение, мусор, свалки, безотходный, отходы, радиоактивные, вещества, концентрация опасных веществ, радиационная, опасность,</p>

	<p>лоджия, гардероб, помещение, прихожая, коридор, кровать, диван, кресло, удобный, ковер, гельвизор, стенка, лампа, плита (газовая, электрическая), посуда, стакан, убирать, спать, между, посреди, перед, за, под, над, далеко, недалеко, близко, электроприборы, холодильник, морозильник, стиральная машина, микроволновая печь, пылесос, утюг, видеомагнитофон, музыкальный центр, мебель, висеть, настольная, ночная лампа, занавеска, бельё (постельное)</p>	<p>поменять, разменять, расположены, -а, -о, -ы, около, посредине, возле, лежать, стелить/постелить, просторный, слева, справа, снимать квартиру, наводить/навести порядок, огород, сад, сажать, разводить.</p>	<p>подписьная кампания, чистота, воздух, изучать, растения, животные, решать, экологические проблемы, охрана, нарушение, экология, загрязнение, специалисты, игнорировать, оставлять, нуждаться, закон, смог, принять, меры</p>	<p>вкладывать, престижный, скромность, комфортный, доход, образ жизни, многонациональный, приватизация, фешенебельный, английский газон, декоратор, благотворительные организации, социальные пособия, нужда, обеспечение, уверенность, безработица, испытывать, улучшать, льгота, ссуда, сокращать</p>
--	---	---	---	---

<b>3 Ľudské telo, starostlivosť o zdravie</b>	<b>Ludské telo Fyzické charakteristiky</b>	<b>A1+ Charakterové vlastnosti človeka Choroby a nehody</b>	<b>A2+ Hygiena a starostlivosť o telo Zdravý spôsob života</b>	<b>B1+ Nemocnica a klinika, lekáreň a lieky, poistenie</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ludské telo</li> <li>- Fyzické charakteristiky</li> <li>- Charakterové vlastnosti človeka</li> <li>- Choroby a nehody</li> <li>- Hygiena a starostlivosť o telo</li> <li>- Zdravý spôsob života</li> <li>- Nemocnica a klinika, lekáreň a lieky, poistenie</li> </ul>	<p>človek (люди), голова, волосы (короткие, длинные, светлые, тёмные, каштановые, ряжие), блондин, блондинка, брюнет, брюнетка, лицо (круглое, продолговатое, смуглое, бледное, доброе, злое, веснушких), нос (курносый, длинный, маленький, орлиний, картошкой), рот, губы, ухо (ушки), глаз (-а), голубые, синие, карие, чёрные, шея, язык, зуб, щека, борода, усы, плеcho, туловище, грудь, живот, спина, рука,</p>	<p>характер, темперамент, сангвиник, холерик, меланхолик, флегматик, дружелюбный, скучать, жизнерадостный, преодолевать, отзывчивый, врожденный, нервный, система, уравновешенный, возбуждаться, успокаиваться, общительный, жестикулировать, вспыльчивый, удача, добиться, легко ранимый, обдуматель, упрямый, поведение, раздражительный, подражать, трудность, одночество, нерешительный, робкий, смелый, трусливый, честный, нечестный, веселый, грустный, температура, градусник (термометр), повыситься, понизиться, болеть/заболеть чем? ангиной, гриппом, болит (болят) что? горло, ноги,</p>	<p>ветераниец, ветерянка, диетическое питание, рациональное здоровое питание, усиленное питание, диета, не употреблять, наркотики, наесться, объестся, голодать, гречка, дрожжи, двигаться, равновесие, физическое и душевное здоровье, профилактика, проходить, обследование, чистить зубы, умываться, принимать душ, делать зарядку, соблюдать гигиену</p>	<p>поликлиника, пациент, медпункт, роддом, палата, больничный лист, быть на больничном, приём, приёмы часы, наложить гипс, снять гипс, неотложная помощь, вызывать/вызвать, скорая помощь, оказывать, первая помощь, больница, стационарное лечение (стационар) больницы, инфекционные, психоневрологические, урологические, тубerkulózne, оперировать, делать операцию,</p>

	<p>нога, палец, возраст, юноша, молодой, поклонник, старый, мужчина, старик, девушки, женщина, старуха, рост, средний, высокий, низкий</p> <p>желудок, сердце, легкие, болезнь, заболевание, воспаление легких, туберкулез, простуда, насморк, перелом, головная боль, состояние здоровья, участковый врач, педиатр, терапевт, дантист, глазной врач (окулист), регистратура, участковый врач, жаловаться, беспокоить, простудиться, дышать, дыхание, осмотреть, медицинский осмотр, проверить, рентген, направление, перелом, выездоравливать выздороветь, зрение, близорукость, дальтонизм, машина скорой помощи, вызвать, сделать укол, кровь, сдать кровь на анализ</p>	<p>госпиталь, дерматолог, гинеколог, уролог, психиатр, педиатр, кардиолог, травматолог, отоларинголог, стоматолог, терапевт, хирург, пенсионный возраст, диагностические центры, медицинская аппаратура, альтернативная медицина, гомеопатия, фитотерапия, акупунктура, рефлексотерапия, магнитотерапия, реабилитация, немедикоментозные способы, народные рецепты, обратиться, целитель, целебные, минеральные или</p>
--	---	---

грызевые источники,  
инвалидность,  
наркозависимость,  
кровяное давление,  
прописать лекарство,  
принимать лекарство,  
таблетка,  
капли,  
мазь,  
сироп,  
аптека,  
лечить,  
устойчивость  
организма,  
исследовать,  
страхование по  
болезни,  
пожизненное  
страхование,  
медицинская,  
страховая компания,  
страхование  
(страховка),  
здравоохранение,  
медицинское  
обслуживание,  
платный,  
бесплатный

<b>4 Doprava a cestovanie</b>	<b>Dopravné prostriedky</b> - Dopravné prostriedky - Osobná doprava - Príprava na cestu a cestovanie - Turistika a cestovný ruch - Problémy cestných, železničných a leteckých sietí	<b>A1+</b> <b>Osobná doprava</b> <b>Príprava na cestu a cestovanie</b> отпуск, путешествие, туризм, автомобиль, такси, метро, водитель, таксист, пассажир, самолёт, аэропорт, вокзал, расписание поездов, идти, ходить, ехать, ездить, пешком, пройти, проехать, перейти, перекрёсток, переход, светофор, острожко, свет, билет, пластиковая карта, компостер, турникет, остановка, стоянка такси, станция, войти, входить, выйти, выходить, спуститься, подняться, номер, посетить, пешеход, железная дорога	<b>A2+</b> <b>Turistika a cestovný ruch</b> отправиться, турпоход, поход, выбраться, маршрут, карта, переночевать, продлить, сократить, перенести, срок, совершить/отложить, стажировка, командировка, автотуризм, пребывание, турбаза, кемпинг, взморье, круиз, тур, прогулка, экскурсия, кражка, грабеж, турфирма, стоимость,	<b>B1+</b> <b>Problémy cestných, železničných a leteckých sietí</b> рейс, поезд дальнего следования, вагон – мягкий, жёсткий, купейный, спальный, вагон-ресторан, вокзал – речной, автобусный, автовокзал, камера хранения, прибыть, приходить, опаздывать, задерживать (-ся), уходить, перевозить, перрон, пересадка, платформа, авиабилет, льготный билет, обратный билет, аэродром,
-------------------------------	---	--	---	--

поезд, скорый, пригородный, электричка, вагон	<p>льготный, планировать, обменять деньги, справка, отдыхающий, путешественник, курортник</p> <p>борт, стюардесса, линия автобуса, управлять машиной, зажигание, заправить (-ся), АЗС, бензин, застраховаться, ДТП – дорожно-транспортное происшествие, ПДД (правила дорожного движения), автавария, пробка, колесо, сменить, скорость, задний ход, затормозить, проколоть, шина</p>
---	--

	<b>5 Vzdelávanie a práca</b> <b>Škola a jej zariadenie</b> <b>Učebné predmety</b>	<b>A1+</b> <b>Pracovné činnosti a profesie</b>	<b>A2+</b> <b>Školský systém</b> <b>Celoživotné vzdelávanie</b>	<b>B1+</b> <b>Pracovné podmienky</b>
- Škola a jej zariadenie - Učebné predmety - Pracovné činnosti a profesie - Školský systém - Celoživotné vzdelávanie - Pracovné podmienky	škola, klas, parťa, dôska, stôl, stol, škaf, polka, okno, dver, stenageta, školtne prinadlžnosti, tetrad, učebnik, rúčka, pena, penal, karandaš (prostoy, čvetnou), dnevník, klassný žurnal, rèzinka, linéjka, portfél, rukzak, fľomäster, mél, gubka, triplka, učenik, učenica, učeniki, školnik, školtnicka, odnoklassnik, predmet, urok, zantia, peremena (bóľša, malenčia), otmetka, ocnka,	robať, prepodavat, prepodavatel, prepodavatelnica, direktor, zavuč, zavhoz, poschata, sдават/сдать, экзамен, поступат/поступить, закончить, успеваемость, сочинение, изучать, беседовать, задавать, ответать, списывать, факультатив, образование, настоящее, престижный, среднее, высшее, будущее, студенческое общежитие, интернат, заработка, повысить, выплатить, увеличить, сократит, нагод, экономит, долги, отпуск, отпуск за свой счт, отпул, командировка, безработица,	школа, начальная, основная, средняя, гимназия, коммерческое училище, специальные языковые школы, классы с углубленным изучением математики /информатики, языков/, платя, зарплата, заработать, помощь, платя (зарплата), маляр, визажист, токарь, столяр, электромонтер, машинист, парикмахер, авторитет, пользоваться авторитетом, университет, певец, певица, строитељ, балерина, специальность, менеджер, программист, кассир, фермер выпускной экзамен, свидетельство, готовиться	

	<p>диктант,</p> <p>контрольная работа,</p> <p>отличник,</p> <p>хорошист,</p> <p>троечник, двоичник,</p> <p>второгодник,</p> <p>учебный год,</p> <p>четверть,</p> <p>полугодие,</p> <p>каникулы,</p> <p>декурный,</p> <p>расписание уроков,</p> <p>родной язык,</p> <p>иностранный язык,</p> <p>русский язык,</p> <p>словацкий язык,</p> <p>литература,</p> <p>английский язык,</p> <p>немецкий язык,</p> <p>математика, физика,</p> <p>история, география,</p> <p>обществоведение,</p> <p>биология, химия,</p> <p>физкультура,</p> <p>информатика,</p> <p>сочинение, пение,</p> <p>рисование, кружок,</p> <p>стихотворение,</p> <p>кабинет,</p> <p>физкультурный зал,</p> <p>раздевалка,</p> <p>учительская, учить,</p>	<p>полноваться,</p> <p>экзамен на аттестат зрелости,</p> <p>пригодиться,</p> <p>записаться,</p> <p>курсы,</p> <p>усердно,</p> <p>регулярно,</p> <p>пятибалльная система,</p> <p>государственная,</p> <p>частная,</p> <p>церковная школа,</p> <p>содержание,</p> <p>решать,</p> <p>задачи,</p> <p>выучить,</p> <p>шпаргалка,</p> <p>проводиться,</p> <p>присутствовать,</p> <p>пропустить/пропускать,</p> <p>прогуливать,</p> <p>отствовать,</p> <p>прогульщик,</p> <p>замечание,</p> <p>вызвать,</p> <p>исключить,</p> <p>учебный год,</p> <p>первое, второе</p> <p>полугодие,</p> <p>четверть,</p> <p>пройти,</p>	<p>фирма,</p> <p>учреждение,</p> <p>агентство,</p> <p>работодатель,</p> <p>предприниматель,</p> <p>компания, он,</p> <p>собственник,</p> <p>заведовать,</p> <p>управлять,</p> <p>страхование,</p> <p>прибавка,</p> <p> занятость,</p> <p> поиск,</p> <p>отдел по</p> <p>трудоустройству,</p> <p>уволиться,</p> <p>подать заявление об</p> <p>уходе,</p> <p>заняться,</p> <p>шаг,</p> <p>вакантное место,</p> <p>вакансия,</p> <p>безработный,</p> <p>специалист,</p> <p>повышать</p> <p>квалификацию,</p> <p>социальный пакет</p>
--	---	--	---

Учиться, писать, читать, изучать, говорить, сказать, рассказать, рассказывать, слушать,смотреть, отвечать, ответить, считать, переводить, перевести, знать, открыть, закрыть, встать, вставать, класть, положить, взять, брать, поднять, поднимать, рисовать, стирать, стереть, присутствовать, отсутствовать, преподавать, строгий, любимый, справедливый, хороший, интересный, пример, образец, цвет, красный, синий, чёрный, белый, зелёный, коричневый, оранжевый, розовый, фиолетовый	практика, курсы подать заявление, выпускник, выпускной бал, библиотека, предъявить, студенческий билет, получить, читательский билет, библиотекарь, читальный зал, требование, дипломная работа, аспирант, аспирантура, заочник, заочница, абитуриент, ассистент, бакалавр, магистр, магистратура	<b>6 Člověk a příroda</b>	<b>Zvieratá/ rastliny</b>

Počasie	Životné prostredie	Podnebie	Príroda okolo nás – ochrana životného prostredia
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zvieratá/fauna</li> <li>- Počasie</li> <li>- Rastliny/flóra</li> <li>- Klima</li> <li>- Človek a jeho životné prostredie</li> <li>- Príroda okolo nás – ochrana životného prostredia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>domácniny</li> <li>živočinné, gulyňky,</li> <li>kormitky,собака,</li> <li>города, дворняжка,</li> <li>городистая, шерсть,</li> <li>морда, хвост, лапа,</li> <li>вид, кошка, корова,</li> <li>лошадь, коза, овца,</li> <li>кролик, свинья,</li> <li>домашняя птица,</li> <li>курица (куры), гусь,</li> <li>утка, индюк, дикие животные, зоопарк,</li> <li>волк, лиса, олень,</li> <li>кабан, горный козёл, птицы: орел,</li> <li>сокол, воробей,</li> <li>ворона, синица;</li> <li>летать, улетать,</li> <li>прилетать, погода,</li> <li>хорошая, плохая,</li> <li>прекрасная,</li> <li>чудесная,</li> <li>пасмурная,</li> <li>ненастная,</li> <li>холодная, морозная,</li> <li>переменная,</li> <li>облачный, жаркий,</li> <li>туман, дождливый,</li> <li>ветреный,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>цветок, роза, тюльпан,</li> <li>пеларгония, подснежник,</li> <li>фиалка, дерево, фруктовые деревья, яблоня, груша, вишня, черешня, лиственные деревья, хвойные, береза, дуб, тополь, ольха, ель, сосна, пихта, лес (смешанный, хвойный), выращивать/вырастить,</li> <li>ботанический сад, сажать, пищеника, рожь, кукуруза</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>тундра,</li> <li>тайга,</li> <li>степь,</li> <li>субтропики,</li> <li>климат,</li> <li>умеренный,</li> <li>континентальный,</li> <li>морской,</li> <li>ядовитый,</li> <li>туризм,</li> <li>альпинизм,</li> <li>движение,</li> <li>скорость,</li> <li>фонд,</li> <li>водопад,</li> <li>скала,</li> <li>радиация,</li> <li>лесник,</li> <li>уникальный,</li> <li>кислород,</li> <li>охота,</li> <li>охотиться,</li> <li>космос,</li> <li>таять,</li> <li>ледник,</li> <li>континент,</li> <li>земной шар,</li> <li>глобус,</li> <li>родник,</li> <li>прилив,</li> <li>охранять,</li> <li>экология,</li> <li>загрязнение,</li> <li>экологическая катастрофа</li> </ul> <p>Красная книга,</p> <p>вымереть,</p> <p>натуралист,</p> <p>хребет,</p> <p>массив,</p> <p>пастбище,</p> <p>макулatura,</p> <p>металлолом,</p> <p>ареал,</p> <p>заповедник,</p> <p>вмешиваться,</p> <p>загрязнять,</p> <p>воздух/воду/почву,</p> <p> выбросы,</p> <p>вселенная,</p> <p>озоновые дыры,</p> <p>материк,</p> <p>ледниковая пещера,</p> <p>карстовая пещера,</p>

	<p>безветренный, светит солнце, идёт дождь, дует ветер, слабый, сильный, Умеренный, осадки, Молния сверкает, Гром гремит, градус, Термометр, мороз, жара, природа, Времена года, весна, лето, осень, зима</p>	<p>отлив, циунами, потоп, гейзер, вулкан, хищник</p> <p>лагуна, бухта, залив, наводнение, извержение, засуха, высыхать, первопроходец, питомник, Уничтожать, вымирающий вид, губить, угроза,</p> <p>исчезать</p>	<p>глобальное потепление, радиация, лагуна, бухта, залив, наводнение, извержение, засуха, высыхать, первопроходец, питомник, Уничтожать, вымирающий вид, губить, угроза,</p> <p>исчезать</p>
7 Volný čas a zářuby	<p>Zářuby</p> <p>свободное время, увлечение, хобби, кататься на санках, на коньках, на лыжах, на велосипеде, на лодке, на роликовых коньках, играть в футбол, лепить снежную бабу, играть в снежки, купаться, загорать на солнце,</p> <p>- Zářuby - Knihy a čítanie - Rozhlás, televízia a internet</p> <p>- Výstavy a výstupy - Kultúra a jej vplyv na človeka</p> <p>- Umenie a rozvoj osobnosti</p>	<p>A1+</p> <p><b>Knihy a čítanie</b> <b>Rozhlás, televízia a internet</b></p> <p>художественная литература, рассказ, сказка, писатель, писательница, печатать, произведение, повесть, новелла, роман, фельетон, лауреат, премия (Нобелевская, Оскар),  всемирно известный, знаменитый, выдающийся, нравиться/понравиться, музыка, популярная,</p>	<p>A2+</p> <p><b>Výstavy a výstupy</b> <b>Kultúra a jej vplyv na</b> <b>človeka</b></p> <p>ярмарка, машины, электроника, картина, фотографии, товары, рынок, акция, посетитель, благоворительный, портить,</p> <p>B1+</p> <p><b>Umenie a rozvoj</b> <b>osobnosti</b></p> <p>выражать, влиять, точить, чувствовать, фантазия, красота, высказывать, обсуждать, человеческий, качества, портить,</p>

	<p>кино, фильм, книга, радио, музыка, популярная, классическая, собирать, коллекционировать, коллекция, салфетка, открытка, наклейка, марка, плакат, значок, этикетка, монета, фотография, играть на компьютере, танцевать, заниматься, музыкальный инструмент, гитара, скрипка, рояль (фортепиано), труба, флейта, акордеон, компакт-диск, журнал, петь, исполнять, интересовать (-ся), записать (-ся), записывать, путешествовать, отыскать, летний лагерь, палатка, костёр, поездка</p>	<p>классическая, оркестр, дирижёр, композитор, певец, музыкант, поп-группа, солист, балет, опера, операета, мюзикл, песня, роман, посещать/посетить, средства массовой информации, пресса/печать, газета (ежедневная), еженедельная ежемесячная подписаться/подписываться, вчерашний, сегодняшний, журнал, радиовещание, радиостанция, передавать/передать, радиопередача, телевидение, программа, телеканал, новость, известие, телеведущий, молодёжный, музыкальный, спортивный, научно-популярный, экран, цветной, чёрно-белый, сеанс, утренний, вечерний, снять/снимать, фильм, развлекательный, афиша, трагедия, комедия, кинорежиссёр, кинооператор, киностудия, кинофестиваль, художественный, документальный, приключенческий, исторический, комедия,</p>	<p>верnisаж, открытие, экспозиция, выставка, оформлять, скульптурная группа, демонстрировать, претендовать, оценивать, международный выставочный центр, участвовать, комплекс, проводиться, спонсор, стенд, ассортимент, гарантии, каталоги, прейскуранты, модель, контакт, сотрудничество, углубить, встречи</p>	<p>воспитывать, вкус, безвкусца, справедливость, любовь, эмоциональность, волнение, впечатление, мировоззрение, ощущение, чувствовать, вдохновение, Почитатель, знаток, доставлять, наслаждение, кругозор, расширять кругозор, обожать, пользоваться успехом, кумир</p>
--	--	---	---	---

		фильм ужасов, детективный, фантастика,вестерн, боевик, Интернет, электронная почта	
<b>8 Stravovanie</b>	<b>Stravovacie návyky</b> <b>Mäso a mäsové výrobky</b> <b>Zelenina a ovocie</b> <b>Nápoje</b> - Stravovacie návyky - Mäso a mäsové výrobky - Zelenina a ovocie - Nápoje - Cestoviny a mýcene výrobky - Mliečne výrobky - Stravovacie zariadenia - Príprava jedál - Kultúra stolovania - Zdravá výživa	<b>A1+</b> <b>Cestoviny a mýcene výrobky</b> <b>Mliečne výrobky</b>  хлеб, булочка, рогалик, мучное блюдо, тесто, пирог, пирожок, пирожное, торт, вермишель, макароны, спагетти, пельмени, сметана, сливки, взбитые сливки, йогурт, сыр,творог, молоко, масло, кефир говяжье (говядина), свиное (свинина), барабанна; сахар, школолад, фрукты, яблочки, груши, сливы, лимон, банан, арбуз, черника, земляника, овощи: картошка, капуста, морковка, перец, помидор, свёкла, петрушка, укроп, салат, перец, огурец; напитки: чай, какао; конфета, суп, овощной, мясной,	<b>A2+</b> <b>Stravovacie zariadenia</b> <b>Príprava jedál</b>  ресторан, кафе, закусочная, кондитерская, быстро, буфет, столовая, кулинария, официант, готовить/приготовить, кипятить/вскипятить, жарить/пожарить, тушить/потушить, тереть/потереть/натереть, резать/порезать/нарезать, варить, печь/испечь, обвалять, ополоснуть, пропустить, размолоть, вести себя, ценить, оценивать, естьсвенность, непринужденность, рациональное, здоровое питание, разнообразная пища, распительная пища, молочные продукты, измельчить,

	<p>куриный, борщ, рецепт, сок, фруктовая вода, минеральная вода, пепси-кола, вегчина, колбаса, сыр, котлеты, жареный, варёный, печёный, мороженое, рис, тарелка, глубокая, мелкая, чашка, вилка, нож, ложка, столовая, чайная, кофейная, кастрюля, чайник, есть, пить</p>	<p>фаршировать, шинковать/нашинко- вать, подлить, затравить, взбить, замесить, откупорить, поднять, раскатать</p>	<p>белое мясо, рыба, клетчатка, витамины, застолье</p>
<b>9 Multikultúrna spoločnosť</b>	<p><b>Cudzie jazyky</b> <b>Rodinné sviatky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cudzie jazyky</li> <li>- Rodinné sviatky</li> <li>- Cudzofajazyčná komunikácia v rôznych krajinách</li> <li>- Štátne a cirkevné sviatky</li> <li>- Zvyky a tradície v rôznych krajinách</li> <li>- Zblížovanie kultúr</li> </ul>	<p><b>A1+</b> <b>Cudzofajazyčná komunikácia</b> <b>Štátne a cirkevné sviatky</b></p> <p>язык, родной, чужой, словацкий, русский, английский, немецкий, поздравлять, праздник, семейный, праздновать, день рождения, именины,</p> <p><b>A2+</b> <b>Zvyky a tradície v rôznych krajinách</b> <b>Jazyk a komunikácia</b></p> <p>иностранец, иностранные языки, славяне, славянский, чешский, польский, французский, испанский, итальянский, венгерский, немецкий, Новый год, День Конституции, Сочельник,</p>	<p><b>B1+</b> <b>Zblížovanie kultúr a rešpektovanie tradičí</b></p> <p>соблюдать традиции, мульткультурный, обычай, ритуал, владеть, гуляние, вечеринка, национальный костюм, тэлорейка,</p>

a rešpektovanie tradícií	<p>дариť, подарок, гость, хозяин, хозяйка, хозяева, домохозяйка, гостепримный, добро пожаловать</p>	<p>Рождество, Масленица, Страстная пятница, Пасха, канун, День Независимости, День защитника отечества</p>	<p>венок, этнография, представитель, нация, национальный, примета, суеверие, хранить, передавать, наследие, сокровище, привычка, интернациональный, взаимопонимание</p>	кошка, кошник, носитель, самобытный, фатализм, сходство, отличие, проникать, взаимодействовать, постигать, расизм
10 Obliekanie a móda	Základné druhy oblečenia	<p>A1+ Odevné doplnky</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Základné druhy oblečenia</li> <li>- Odevné doplnky</li> <li>- Vyber oblečenia na rôzne príležitosti</li> <li>- Druhy a vzory odevných materiálov</li> <li>- Móda a jej trendy</li> </ul>	<p>A2+ Výber oblečenia na rôzne príležitosti Druhy a vzory odevných materiálov</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>одежда, пальто, платье, шуба, платье, блузка, брюки, джинсы, юбка, платье, рубашка, комбинезон, джемпер, свитер, куртка, сарафан, купальник, плавки, костюм, пиджак, жилет, носки, чулки, колготки, гольфы, сапоги, ботинки, туфли, сандалии,</li> <li>главные украшения, фурнажка, кепка, шапка (меловая, вязаная), панама, бейсболка, берет, галстук, халат, пижама, трусы, жакет, биостальтер, комбинация, валенки, аксессуары, перчатки, зонт, пояс, ремень, сумка, галстук, украшения, браслет, серьги, кольцо, перстень, кулон, брошь, цепочка, бусы, бижутерия, одеваться модно, со вкусом</li> </ul>	B1+ Móda a jej trendy

	<p>кроссовки, кеды, тапочки, босоножки, кофта, пуловер, шарф, варежки, перчатки, носить, надевать, одевать, одеваться, размер, мне идёт это платье (не идёт)</p>	<p>мех, яркий, одноцветный, однотонный, блестящий, гладкий, узор, рисунок, оттенок, редкий, плотный, нарядный, выходной, праздничный, будничный, кнопки, пуговицы, застёжка, молния, портной, свободный покрой, карман, мини, миди, макси, стиль, ткань в клетку</p> <p>(клетчатая), в цветочек (цветастая), в горошек, в полоску (полосатая)</p>	<p>шить, ущить, укоротить, удлинить, капюшон, непромокаемый, фасон, вырез, разрез, подкладка, шов, отделка, в складку, заказ, кроить, сметать, наметать, акурный, фартук, функциональный, новаторский, ультрамодный, модный, старомодный, быть в моде, последний писк моды, пуховик, дублёнка, элегантный, модельер (кутюрье), манекенница, демонстрировать,</p>
--	--	---	--

			демонстрация моды, показ моды, дизайн, портной, модель
11 Sport	<p>- Druhy športu: zimné a letné, individuálne a kolektívne</p> <p>- Športové disciplíny</p> <p>- Význam športu pre rozvoj osobnosti</p> <p>- Nové trendy v športe</p> <p>- Fair play športového zápolenia</p>	<p><b>Druhy športu: zimné a letné, individuálne a kolektívne</b></p> <p>футбол, баскетбол, волейбол, хоккей, слалом, гандбол, фигурное катание, гимнастика, плавание, биатлон, бобслей, теннис, настольный теннис, бокс, лёгкая атлетика, соревнование, бегать/бежать, гребля, прыгать, прыжок (тройной), метать, метание, диск, кольё, толкать, толкание, ядро, конный, верховая езда,</p> <p>проходить/пройти, гимнаст., чемпион (-ка), пятиборье, пятиборец, дзюдо, борец, велоспорт, фехтование, парусный спорт, победа, победитель, побеждать/победить, заниматься чём?</p>	<p><b>A2+</b> <b>športové disciplíny</b> <b>Význam športu pre rozvoj osobnosti</b></p> <p>олимпиада, проводить/провести, соревнование, адреналин, аэробика, тренажёрный зал, альпинизм, опасный, сноуборд, скейт, бейсбол, допинг, паралимпиада, паралимпиец, принимать участие, врождённый, физические недостатки, ограниченный, физические возможности,</p>

		скакки, легкоатлет, эстафета, кросс, забег, ходьба, тяжелоатлет, штангист, штанга, классическая борьба, вольная борьба, схватка, стройная фигура, уверенность в себе, терпеливость, физическая сила, дисциплина, расцудительность	инвалиды, церемония, упорный, честный, терпеливый, уверенный в себе
<b>12 Obchod a služby</b>		<b>Nákupné zariadenia</b> <b>Pošta a telekomunikácie</b> <b>Druhy a spôsoby nákupu a platenia</b> <b>Hotele a hotelové služby</b>	<b>A2+</b> <b>B1+</b> <b>Centrá krásy a zdravia (kadernictva, fitness,...)</b> <b>Kultúra nakupovania a služieb</b>
		- Nákupné zariadenia - Pošta a telekomunikácie - Druhy a spôsoby nákupu a platenia - Hotele a hotelové služby - Centrá krásy a zdravia (kadernictva, fitness,...) - Kultúra	торговый центр, самообслуживание, отдел (мясной, хлебный, овощной, кондитерский, мебельный, обувной), кассир, крупный, услуга, бюро услуг, коммунальные услуги, ремонт, ремонтировать/отремонтиро- вать, чинить/починить, евро,

nakupovania a služieb	<p>исправлять/исправить, ремонт обуви, сапожник, ремонт часов, часовщик, срочный, химчистка, пункты обмена валюты, телателье, фотоателье, прачечная, отдать/сдать, почта, письмо, телеграмма, отправлять/отправить, получать/получить, звонить/позвонить, мобильный телефон, кабельное телевидение</p>	<p>распродажа, предварительный заказ, заказывать/заказать, обслуживать/обслу- жить, кредит, предъявить, предлагать, упаковка, банка, пачка, пакет, кулёк, набор, коробка, заказчик, клиент, бартер, обмен, эффективный, нестандартный, бронировать/заброни- ровать, отель, пансион, апартаменты, номер, одноместный, администратор, регистрация, сервис,</p> <p>педикюр, косметический салон, косметолог, макияж, укладка волос, фитнес-центр, тренажёр, велотренажёр, тренер, бросить вес, худеть, конкурент, конкуренция, торговля, прибыль, скидка, обслуживать/обслу- жить, оптовый, розничный, поставка, зона свободной торговли, наркобизнес, букинистический магазин, фирменный магазин, ларёк, толкучка, площадочный рынок, прокатный пункт, штрих-код,</p>
-----------------------	--	---

		освободить номер	сделка, ценные бумаги, акции, валюта, гарантия, дефект, рекламация, ссуда, спрос, полизтиленовый пакет, удовлетворить, приобрести, надёжно, приватизация, акционер, капитал, обслуживание	B1+
13 Krajiny, mestá a miesta	Krajiny a svetadieľy Moja krajina a moje mesto	A2+	Geografický opis krajiny	Kultúrne a historické pamiatky krajín a miest

- Krajiny a svetadieľy
- Moja krajina a moje mesto
- Geografický opis krajiny
- Kultúrne a historické pamiatky krajín a miest

страны света, север, юг, запад, восток, северо-запад, северо-восток, юго-запад, юго-восток, квадратный километр, Тихий, Индийский, омывать, возвышенность, равнина, низменность, остров, полуостров, полюс

основанный, торговый путь, расположение, простираться, силуэт, фон, прославиться, исключительный, замок,

	(Северный, Южный), город, улица, площадь, столица, здание, кинотеатр, житель, старинный, современный, башня, цирк, музей, находится, далеко, близко, недалеко от, показать, центральный, памятник, парк, завод, фабрика, осмотр, курортный городок, федеративный, государственный, флаг, гимн, герб, протянуться, положение, географический, город-миллионер, автономный, многочисленный, граничить, округ, зона, побережье, заходить, явление, город-порт, торговый, крепость, бастион, традиция, фонтан, древний, монастырь, битва, торговля, торговый, путь, военный, флот, князь, княжество, нашествие, разрушать/разрушить, восстанавливать/восстановить, архектор, награда, палата, значение, движение, северное сияние, в честь император, дворянин	протяженность, составляет, занимать, покрывать, проходить, доходит, переходит, тянуться, соприкасаться, пересекать, пещера, вершина, хребет, горы, низменность, бассейн, промышленность/тяжёлая, лёгкая/, сырьё /ленное, собственное, привозное/, запасы сырья, снабжать, обрабатывать, перерабатывать, уголь, торф, руда /железная, медная, урановая, кобальтовая, .../, фосфориты, гранит,
--	--	--

	<p>цветные металлы, гидроэлектростанция, электростанция, атомная электростанция, теплоэлектростанция, металлургия /чёрная, цветная/, сталь, нефть, газ, алмазы, полезные ископаемые, машиностроение, промышленность /химическая, деревообрабатываю- щая, строительная, резиновая, текстильная, пищевая, стекольная, полиграфическая, .../</p>	<p><b>B1+</b> <b>Umenie – spoločnosť - kultúra</b></p> <p>Druhy umenia Kultúra a jej formy</p> <p>кинематограф, живопись, музыка, литература, музыка,</p>
<b>14 Kultúra a umenie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Druhy umenia</li> <li>- Kultúra a jej formy</li> <li>- Umenie – spoločnosť – kultúra</li> </ul>	

	<p>театр, художник, живописец, жанр, пейзаж, портрет, натюрморт, бытовой, исторический, багальный, мольберт, драматический, театр миниатюр, любительский, цирк, экспозиция, оформлять, статуя, статуэтка, прикладное, изобразительное, музыкальное, скульптура, мозаика, проект, репродукция, графика, зданий, реставратор, реставрировать, украшать, архитектура,</p> <p>скрипач, танцовщик, ансамбль, исполнять, репетировать, дирижировать, аккомпанировать, гастролировать, кинохроника, сниматься, снимать, субтитры, сходить, настраивать, переключать, ценность, редкая красота, аншлаг, претендовать, покорить, восхищаться, изумительный, поддельный, манерный, шедевр, поражать, подражать</p>
--	--

		зодчество, писать, резать, лепить творить создавать/создать	
15 Človek a spoločnosť; komunikácia	<p>- Jazyk ako dorozumievačí prostriedok</p> <p>- Formy komunikácie</p> <p>- Kultúra komunikácie</p>	<p><b>Jazyk ako dorozumievačí prostriedok</b></p> <p><b>Formy komunikácie</b></p> <p>этика, общение, коммуникация, воспитание, воспитанный, послушный, вербальный, невербальный, недопонимание, непонимание, стараться, пытаться, дистанция, секретность, обсуждать, аудитория, слушатель, читатель, поведение, стандарт, весту себя,</p>	<p><b>B1+</b></p> <p><b>Kultúra komunikácie</b></p> <p>такт, тактичный, жест, язык жестов, жестикулировать, глухой, немой, глухонемой, сурдоперевод, интимный, запрещённый, табу, сплетничать, непринуждённый, скованный, ругаться, кричать, орать, убеждать, выслушивать, мат,</p>

	<p>общий язык, договариваться, ссориться, конфликтовать, доброжелательный тон, мнение, сленг, речь, тост, произносить тост, печатать, жест, жестикулировать, мимика, улыбаться, смеяться</p>	<p>материться, ругаться матом, жаргон, артикуляция, дикция</p>
		<p>Aktivity mládeže Vzťahy medzi rovesníkmi</p> <p>объединяться, подрабатывать, знак, водительские права, стажировка, тусовки, пиринг,</p>
<b>16 Mládež a jej svet</b>		<p>B1+ Generačné vzťahy Predstavy mládeže o svete</p> <p>своеобразный стиль, экзотика, прозвище, агрессивность, отказываться, стремиться,</p>

	<p>бейсбол, татуировка, скейт, ролики, роллеры, сноуборд, панк, панки, металл, металисты, путешествовать, скинхэды, скачать, ноутбуки, чат, sms-сообщение, камуфляжный, причёска, толпа, максимализм, компания, собственный, рэперы хиппи, байкеры</p> <p>генерация, собираясь, волноваться, неформалы, взгляды, неформальный, наркотики, адреналин, толкинисты, выделяться, отличаясь, подростки, уважать, ссора, спорить, пустяки, независимость, самостоятельность, вседозволенность, тактично, отцы и дети</p>
--	--

<b>17 Zamestnanie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pracovné pomery a kariéra</li> <li>- Platové ohodnotenie</li> <li>- Nezamestnanosť</li> </ul>	<p><b>Pracovné pomery a kariéra</b></p> <p>предприятие, офис, фирма, общество, страховое общество, частное предприятие, торговое предприятие, компания, менеджмент, центр, агентство, турагентство, институт, бюро, отдел, банк, ферма, кооператив, работник, работодатель,</p> <p><b>Bl+</b>  <b>Platové ohodnotenie</b>  <b>Nezamestnanosť</b></p> <p>учреждение, общество с ограниченной ответственностью (ООО), акционерное общество (АО), закрытое акционерное общество (ЗАО), частный, предприниматель, представительство, филиал, штат, штатный работник, внештатный работник, работодатель,</p>

	<p>директор, заместитель, менеджер, начальник, заведующий, сотрудник, токарь, слесарь, банкир, коммерсант, изобретатель, бизнесмен, руководить, сотрудничать, поступить, подать заявление, принять, уволить, снять, назначить, должность, умственный труд, физический труд, выпускник, интенсивный, поступить, перспективный, напряжённый, делать карьеру, карьерный рост, продвигаться по службе</p> <p>компаньон, собственник, владелец, проектировщик, дилер, командировка, управлять,  занятость, биржа труда, трудоустройство, безработица, безработный, зарегистрироваться, вести переговоры, сдельная работа, работа по совместительству, почасовая работа, срочная работа, сверхурочная, двухсменная, безделье, трудоголик, производительность, добросовестный, безупречный, небрежный, толковый, престижный, интеллектуальный, премия, зарплата,</p>
--	---

<b>18 Veda a technika v službách ľudstva</b> - Technické vynálezy - Vedecký pokrok	налог <b>Technické vynálezy</b> <b>vedecký pokrok</b> исследование, исследователь, исследовать, открыть, открыватель, эксперимент, экспериментировать, опыт, проводить опыт, Нобелевская премия, лаборатория, научный, всемирный, прогресс, спутник, мобильник, Сим-карта, кредит, сеть, клавиатура, мышь, электронный, электронная почта, сайт, СПИД, прибор, рентген, искусственный, гарантия,
--	---

	<p>инструкция, достижение, новинка, ноутбук, связь, MP-3-плеер, заряжать, устройство, подключаться, sms-сообщение, sms-ка, mms-сообщение, mms-ка, скачать, системный блок, монитор, модем, собака, сидеть в Интернете, сидеть в чате, поиск, пользователь, вакцина, пересадка, применять, разработать, НИИ, Научно- исследовательский институт</p>	<p><b>Človek, jeho vzory a ideály</b> <b>Pozitívne a negatívne</b></p>
19 Vzory a ideály - Človek, jeho vzory		

a ideálly - Pozitívne a negatívne vzory		
	<b>vzory</b>	герой, антигерой, положительный, отрицательный, прототип, подражать, идол, фанатизм, фанат, поклонник, почитатель, образец, истерика, обожать, гордость, гордиться, ставить в пример, поколение, неформалы, хиппи, рокеры, рэперы, звезда, современник, поклоняться, идеализировать, преследовать, группироваться, группировка, банда,

	<p>мафия, копировать, изгой, лидер, фэн-клуб, относится, быть в восторге, восторгаться, восхищаться, превозносить, осуждать, ценить, уважать, прислушиваться, советовать, совет</p>	<p><b>Geografické údaje</b> <b>História</b> <b>Turistické miesta,</b> <b>kultúrne zvyky a</b> <b>tradície</b></p> <p>территория, государство, граница, протяжённость, ширина, квадратный километр, численность, население,</p>
<b>20 Slovensko</b> +13	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geografické údaje</li> <li>- História</li> <li>- Turistické miesta, kultúrne zvyky a tradície</li> </ul>	

покрывать,  
занимать,  
длина,  
широта,  
долгота,  
высота,  
горы,  
озёра,  
вершина,  
возвышенность,  
низменность,  
полезные  
ископаемые,  
растения,  
материковая часть,  
суша,  
континент,  
поясное время,  
умеренный,  
хребет,  
основать,  
основатель,  
век,  
монеты,  
находки,  
раскопки,  
исторический,  
до нашей эры,  
раскопать,  
курорт,  
заповедник,  
пещера,

		усадьба, достопримечатель- ность
<b>21 Krajina, ktoréj jazyk sa učím</b> +13	- Geografické údaje - História - Turistické miesta, kultúrne zvyky a tradície	<b>Geografické údaje</b> <b>História</b> <b>Turistické miesta,</b> <b>kultúrne zvyky a</b> <b>tradície</b>  достопримечатель- ность, город-герой, курорт, Золотое кольцо, памятный, село, посёлок, район, регион, гражданин, гражданка, гражданство, республика, мигрант, православие, знать, монархия, русская душа, простор, церемония, россиянин,

россиянка,  
посольство,  
консульство,  
русскоязычный,  
отчество,  
отчизна,  
патриот,  
партия,  
министр,  
край,  
фольклор,  
изба,  
консервативный,  
дача,  
дачник,  
беженец,  
Дума,  
округ,  
коренной,  
миграция,  
мусульманство,  
патриарх,  
боярин,  
престол,  
необъятный,  
часовня,  
говор,  
диалект,  
застолье,  
верующий,  
мэр,  
губернатор,

		глава администрации, хоровод, частушки, крещение, национализм, конфессия

## VII Učebné plány

Schválená koncepcia cudzích jazykov v ZŠ a SŠ, ktorá bola prijatá dňa 12. septembra 2007 uznesením vlády SR č.767/2007, stanovuje zavedenie cieľového modelu do praxe v prechodnom období päť až osiem rokov. Navrhované modely učebného plánu vychádzajú zo súčasného stavu a predpokladajú rad postupných zmien pre dosiahnutie všeobecného cieľa: *dosiahnutie komunikačnej úrovne B1/B2 podľa SERR v prvom CJ a komunikačnú úroveň A2/B1 podľa SERR v druhom CJ u všetkých žiakov edukačného systému v SR po skončení strednej školy a uznanie dosiahnutého jazykového vzdelania vo všetkých členských štátach Európskej únie a Rady Európy.*

Z daného dôvodu je nevyhnutné ponúknut' model pre prechodné obdobie, ktorý zabezpečí kvalitu, efektivitu a koherenciu zavedenia cieľového modelu všetkým školám podľa ich možností a reálneho harmonogramu implementácie.

Prechodný model si môže škola zvoliť pri implementácii prvého cudzieho jazyka, ale do troch rokov/max. piatich rokov od začiatku doby implementácie musí prejsť na cieľový model od 3. ročníka ZŠ.

Druhý CJ sa zavedie v prechodnom období 8 rokov, v súlade s možnosťami škôl zabezpečiť kvalifikovanú výučbu 2. cudzieho jazyka. V prípade, že škola dokáže podľa presne stanovených kritérií zabezpečiť cieľový model skôr, môže ho uviesť po rozhodnutí vedenia školy do praxe.

Zavedenie nového modelu so všetkými náležitosťami sa začne realizovať od školského roka 2009/2010 **povinným zavedením jednotného variantu učebného plánu** ako to stanovuje model pre prechodné obdobie, t. j. od 5. ročníka ZŠ v prvom CJ v hodinovej dotácii 4 hodiny týždenne. V prípade, že škola disponuje kvalifikovaným učiteľom 1. stupňa môže prejsť na cieľový model pre prvy cudzí jazyk ihned od začiatku zavádzania koncepcie do praxe. Cieľový model pre prvy cudzí jazyk sa bude zavádzat' v prechodnom období 3 - 5 rokov, v súlade s možnosťami škôl zabezpečiť kvalifikovanú výučbu prvého CJ.

Pod pojmom kvalifikovaný učiteľ pre 1. stupeň ZŠ sa chápe učiteľ, ktorý dosiahne minimálnu úroveň v cudzom jazyku – B2 podľa SERR, má dosiahnuté vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v odbore učiteľstvo pre 1. stupeň ZŠ a absolvoval štúdium v predmete didaktika cudzieho jazyka pre cieľovú skupinu detí, alebo učiteľ, ktorý dosiahol vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v odbore učiteľstvo všeobecnovzdelávacích/akademických predmetov so špecializáciou cudzí jazyk a doplneným štúdiom v predmete didaktika cudzieho jazyka pre cieľovú skupinu detí.

Počet učiteľov potrebných pre implementáciu cieľového modelu v druhom cudzom jazyku bude zabezpečený z množiny počtu už existujúcich učiteľov cudzích jazykov.

Prechodné obdobie implementácie cieľového modelu sa skončí najneskôr v školských rokoch 2017 - 2019. Celková doba implementácie je závislá od realizácie štátom stanovených podmienok, ako aj od schopnosti škôl dosiahnuť cieľový model v kratšom časovom období. **Po uplynutí prechodného obdobia musia všetky školy zabezpečiť žiakom výučbu cudzích jazykov v cieľovom modeli.**

Školy, ktoré majú schválený variant od 1. ročníka a splňajú podmienku kvalifikovanosti učiteľa cudzieho jazyka 1. stupňa, môžu si tento variant ponechať v rámci Školského vzdelávacieho programu.

## Cieľový model

Ročník			Možná voľba			Možná voľba			
Stredná škola (ročník)	GYM			SOŠ**			SOU3		
	1. CJ	B		2. CJ			2. CJ		
	A			B					
	B2	B1	B1.1	B1/B2.1	B1	A2			
	4	3		3 v 5*	2				
	4	3	3	3 v 5*	2	2****			
	4	3	3	4	3	2****			
	4	3	3	4	3	2****			
Základná škola (ročník)	A2			AJ NJ FJ RJ TJ ŠJ			A1		
	9. roč.	3	3	3	3	3	A1	A1	A1
	8. roč.	3	3	3	3	3	3	3	3
	7. roč.	3	3	3	3	3	3	3	3
	6. roč.	3	3	3	3	3	3	3	3
	5. roč.	4	4	4	4	4	4	4	4
	4. roč.	4	4	4	4	4	4	4	4
	3 ***	3	3	3	3	3	3	3	3
Počet hodín týždenne	39	35	32		26	30	22		
Absolútny počet hodín	1083	963	738		432	552	312		

Poznámky: Jedna hodina týždenne znamená 33 hodín ročne,

\* po dve hodiny z voliteľných predmetov v 3. a 4. ročníku, (v - logická spojka alebo)

\*\* vrátane štvorročných študijných odborov SOU

\*\*\* výber daného CJ podmienený zabezpečenou kontinuitou v štúdiu na kmeňovej škole

\*\*\*\* povinne voliteľný predmet- pre žiakov , ktorí majú záujem o nadstavbové štúdium

Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky -učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR)													
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1		C2		GYM
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2	
Ročníky v 1. CJ	3./4. ZŠ	4./5. ZŠ	6./7. ZŠ	8./9. ZŠ	1. 1./2.	2 3./4.	3. 3./4.	4. 3./4.	5. 3.				SOŠ
													SOU

Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky -učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR)													
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1		C2		GYM
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2	
Ročníky v 2. CJ	6./7. ZŠ	8./9. ZŠ	1. 1./2.	2 2./3.	3./4. 3./4.	4. 3./4.	4. 3.						SOŠ
													SOU

## Model pre prechodné obdobie

Ročník		SOU 3-ročné			Možná volba		SOU 3-ročné			Možná volba	
Maturitná úroveň		GYM	SOŠ**	SOU 3-ročné	GYM	SOŠ**	SOU 3-ročné			AJ,NJ FJ,RJ ŠJ,TJ	
Dosiah. úroveň SERR	1. CJ	1. CJ	1.CJ		2. CJ	2. CJ	2. CJ				
Stredná škola (ročník)	<b>A</b>	<b>B</b>			<b>B</b>						
4. roč.	B2	B1	B1.1		B1.1 B1	A2(2.1)					
3. roč.	4	3			3 v 5*	2					
2. roč.	4	3	3		3 v 5*	2	2***				
1. roč.	4	3	3		4	3	2***				
	ZŠ	ZŠ	ZŠ		4	3	2***				
Dosiah. úroveň SERR	A2	A2	A2								
Základná škola (ročník)	9. roč.	4	4								
	8. roč.	4	4								
	7. roč.	4	4								
	6. roč.	4	4								
	5. roč.	4	4								
	4.										
	3.										
	2.										
	1.										
Počet hodín týždenne		36	32	29		14 / 18	10				
Absolútny počet hodín		1080	960	735		420 / 540	300				

Poznámky: Jedna hodina týždenne znamená 33 hodín ročne,

\* po dve hodiny z voliteľných predmetov v 3. a 4. ročníku (v - logická spojka alebo)

\*\* vrátane štvorročných študijných odborov SOU

\*\*\* povinne voliteľný predmet- pre žiakov, ktorí majú záujem o nadstavbové štúdium

Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky - učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR)												
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1		C2	
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2
Ročníky v 1.CJ	5./6. ZŠ	6./7. ZŠ	7./8. ZŠ	8./9. ZŠ	1. 1./2. 1./2./3.	2. 3./4. 1./2./3.	3. 4./5.	4. 5.				GYM SOŠ SOU
	Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky - učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR)											
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1		C2	
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2
Ročníky v 2.CJ	1. 1./2. 1./2./3.	1./2. 2. 2./3.	2. 3./4. 4.	2./3. 3./4.. 4./5.								GYM SOŠ SOU

## Cieľový model pre školy s vyučovacím jazykom národností

	Ročník	GYM	SOŠ**	SOU3	Možná voľba	GYM	SOŠ**	SOU3	Možná voľba
Maturitná úroveň		1. CJ	1. CJ	1.CJ		2. CJ	2. CJ	2. CJ	
Dosiah. úroveň SERR		<b>A</b>	<b>B</b>		<b>B</b>				
Stredná škola (ročník)	4. roč.	B2.1	B1.1	A2	A2/B1.1	A2	A.1		
	3. roč.	4	3		3 v 5*	2			
	2. roč.	4	3	3	3 v 5*	2	2****		
	1. roč.	4	3	3	4	3	2****		
					4	3	2****		
Dosiah. úroveň SERR		A2.1	A2.1	A2.1	A1.1	A1.1	A1.1		
Základná škola (ročník)	9. roč.	3	3	3	2	2	2		
	8. roč.	3	3	3	2	2	2		
	7. roč.	3	3	3	2	2	2		
	6. roč.	3	3	3	2	2	2		
	5. roč.	3	3	3					
	4. roč.	2	2	2					
		3 ***	2	2	2				
Počet hodín týždenne		35	31	28	20	24	18		
Absolútny počet hodín		970	853	644	330	442	252		

Poznámky: Jedna hodina týždenne znamená 33 hodín ročne,

\* po dve hodiny z voliteľných predmetov v 3. a 4. ročníku, (v - logická spojka alebo)

\*\* vrátane štvorročných študijných odborov SOU

\*\*\* výber daného CJ podmienený zabezpečenou kontinuitou v štúdiu na kmeňovej škole

\*\*\*\* povinne voliteľný predmet- pre žiakov, ktorí majú záujem o nadstavbové štúdium

Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky -učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR) pre 1. cudzí jazyk												
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1	C2		
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2			GYM	
Ročníky v 1. CJ	3./4./5. ZŠ	6./7. ZŠ	8./9. ZŠ	1. 1./2. 1./2./3.	2. 3./4.	3. 4.	4. 5.				SOŠ	
											SOU	
Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky -učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR) pre 2. cudzí jazyk												
Hrubé členenie	A1		A2		B1		B2		C1		C2	
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	
Ročníky v 2. CJ	6./7./ 8./9. ZŠ	1. 1./2. 1./2./3.	2. 2./3. 2./3./4.	3./4. 4.*							GYM	
											SOŠ	
											SOU	

# Model pre prechodné obdobie pre školy s vyučovacím jazykom národností

Ročník					Možná vol'ba					Možná vol'ba	
Maturitná úroveň											
Dosiah. úroveň SERR											
Stredná škola (ročník)	4. roč.										
	3. roč.										
	2. roč.										
	1. roč.										
Dosiah. úroveň SERR											
Základná škola (ročník)	9. roč.										
	8. roč.										
	7. roč.										
	6. roč.										
	5. roč.										
	4.										
	3.										
	2.										
	1.										
Počet hodín týždenne		31	27	24						14 / 18 10	
Absolútny počet hodín		930	810	600						420 / 540 300	

Poznámky: Jedna hodina týždenne znamená 33 hodín ročne,

\* po dve hodiny z voliteľných predmetov v 3. a 4. ročníku (v - logická spojka alebo)

\*\* vrátane štvorročných studijných odborov SOU

\*\*\* povinne voliteľný predmet- pre žiakov, ktorí majú záujem o nadstavbové štúdium

Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky - učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR) pre 1. cudzí jazyk												
Hrubé členenie	A1	A2	B1	B2	C1	C2						
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2
Ročníky v 1.CJ	5./6. ZŠ	6./7. ZŠ	7./8. ZŠ	8./9. ZŠ	1. 1./2. 1./2./3.	2. 3./4. 1./2./3.	3. 4./5.	4. 5.				GYM
Úrovne kompetencií podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky - učenie sa, vyučovanie, hodnotenie (SERR) pre 2. cudzí jazyk												
Hrubé členenie	A1	A2	B1	B2	C1	C2						
Jemnejšie členenie	A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2	C2.1	C2.2
Ročníky v 2.CJ	1.	1./2.	2.	2./3.	3./4..	4./5.						GYM
	1.	2.	3./4.	4.								SOŠ
	1./2.	2./3.										SOU

## Literatúra

- BEACCO, J.-C. *Les Dimensions culturelles des enseignements de langue*, Paris : Hachette éducation 2000.
- BEACCO, J.-C., BOUQUET, S., PORQUIER, R. *Niveau B2 pour le français (utilisateur / apprenant indépendant) – Un Référentiel*. Paris : Didier 2004.
- BEACCO, J.-C., DE FERRARI, M., LHOTE, G. *Niveau A1.1 pour le français (Publics adultes peu francophones, scolarisés, peu ou non scolarisés) – Référentiel et certification (dilf) pour les premiers acquis en français*. Paris : Didier 2005.
- BELZ, H., SIEGRIST, M. *Klíčové kompetence a jejich rozvíjení v praxi*. Praha : Portál 2001, ISBN 80-7178-479-6.
- BÉRARD, É. *Grammaire du français comprendre, réfléchir, communiquer (Niveaux A1/A2 du Cadre européen)*. Paris : Didier 2005.
- BUTAŠOVÁ, A a kol.: *Jazyková politika v Slovenskej republike 2004. Jej východiská a smerovanie*, ŠPÚ 2006, ISBN 80-89225-04-07, (vsunuté kapitoly v publikácii: 1.1, s. 12 – 35), publikovanie čiastkových výstupov v rámci projektu ESF *Prehľbenie efektívnosti vyučovania cudzích jazykov v súvislosti so vstupom Slovenska do EÚ*
- BUTAŠ, J., BUTAŠOVÁ, A.: Kontinuita vo vzdelávaní v cudzích jazykoch pri prechode zo základnej na strednú školu, *Pedagogická revue*, 57, 2005, 2, s. 139-161.
- BUTAŠ, J., BUTAŠOVÁ, A.: Úroveň niektorých cudzojazyčných kompetencií žiakov 9. ročníka základných škôl, *Pedagogická revue*, 58, 2006, 2, s. 156-176.
- BUTAŠ, J., BUTAŠOVÁ, A.: Zloženie vyučujúcich a klíma vyučovania cudzích jazykov, *Pedagogická revue*, 58, 2006, 3, s. 292-311.
- Cadre européen commun de référence pour les langues: Apprendre, Enseigner, Evaluer*. Paris: Didier 2001.
- COMMISSION EUROPÉENNE, 2002. *Compétences clés*. Eurydice.
- CONSEIL DE L'EUROPE, 1997. *Key competencies for Europe*. Report of the Symposium in Berne 27-30 March 1996. Strasbourg.
- GOULLIER, F. *Cadre européen commun et Portfolios*. Paris : Didier 2005.
- Spoločný európsky referenčný rámc pre jazyky: učenie sa, vyučovanie a hodnotenie* (Franko, Š: slovenský preklad). Bratislava : ŠPÚ 2006.
- TANDLICHOVÁ, Eva et al. *Glosár odborných anglicko-francúzsko-nemecko-slovenských termínov k Spoločnému európskemu referenčnému rámcu pre jazyky*. Bratislava : ŠPÚ 2002.
- Učebné plány pre 1. až 9. ročník základných škôl*. Bratislava : MŠ SR 2003.
- ÚIPŠ. *Jednorazové zisťovanie kvalifikovanosti učiteľov*. Bratislava : Ústav informácií a prognóz školstva 2001.
- Vyhľáška o ukončovaní štúdia v stredných školách*. Bratislava : MŠ SR 2006.
- Vzdelávací štandard z cudzích jazykov pre 5.-9. ročník základnej školy. Bratislava : MŠ SR 2002.

Autori:  
PhDr. E. GÁBRIŠOVÁ  
V. GLENOVÁ  
Mgr. E. KOLLÁROVÁ  
Mgr. B. VASINOVÁ

Autori častí Jazykový register a Jazyková a interkultúrna dimenzia:  
PaedDr. K. BOCKANIČOVÁ  
Mgr. D. CAGÁŇOVÁ, PhD.  
Mgr. J. ČESNEKOVÁ  
PhDr. D. ĎURANOVÁ  
Mgr. Z. MIKOLAJOVÁ  
Mgr. J. TYUKOSOVÁ